This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

NYPL RESEARCH LIBRARIES
3 3433 08183749 8

Digitized by Google

Digitized by Google

XOCQ
Gudea

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

302863

INSCRIPTIONS CUNÉIFORMES

DU

MUSÉE DU LOUVRE

LES

Cylindres de Gudéa

Cylindre B

PUBLIÉ DANS SA FORME ARCHAÏQUE

PAR

PAUL TOSCANNE

PARIS

ERNEST LEROUX, ÉDITEUR

28, RUE BONAPARTE, 28

1901

Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
302863
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.
R 19[illegible] L

Digitized by Google

PRÉFACE

Digitized by Google

Digitized by Google

PRÉFACE

Le cylindre B de Gudéa, comme les autres cylindres du même patési, est en terre cuite. Ses dimensions sont de 0 m. 33 c. de diamètre sur 0 m. 56 de hauteur. Il comprend 24 colonnes. Il n'est pas aussi bien conservé que le cylindre A; néanmoins on a pu, en réunissant avec soin tous les fragments, le recomposer presque en entier. Plusieurs colonnes sont incomplètes; il manque des parties de cases aux colonnes XIV et XV, ainsi que la fin des cases 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 de la colonne XVIII. Les colonnes XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, n'ont que quelques cases. Toute la partie supérieure des cases XX, XXI, XXII et XXIII a disparu.

J'avais pensé au début que les fragments des cylindres C et D pouvaient appartenir en partie au cylindre B; mais en comparant les cassures de ces fragments à celles des colonnes incomplètes, la largeur des colonnes, et surtout leur circonférence, j'ai reconnu que je faisais erreur; c'est cette recherche qui m'a amené à reconstituer les deux cylindres C et D.

De même que dans le cylindre A, le texte du cylindre B est plus serré dans les premières colonnes: cependant il est mieux coordonné dans son ensemble.

Le style de l'écriture varie un peu. En général les caractères sont plus allongés, et l'on sent que le scribe avait plus de place pour disposer son texte. Il y a parité de style dans le texte des quatre cylindres de Gudéa; mais dans le cylindre B les clous transversaux sont pour un même signe

Digitized by Google

bien plus nombreux. L'ordre de l'écriture est le même que dans le cylindre A.

J'ai reproduit le texte presque dans ses dimensions, et je l'ai divisé par colonnes en suivant la même méthode que précédemment. J'ai noté aussi tous les signes intéressants en marge, en les accompagnant du même chiffre qui sert à désigner le signe correspondant dans le texte.

Nous rencontrons à peu près l'emploi des mêmes formes de signes que dans le cylindre A, mais l'ensemble est plus soigné. Nous n'avons pas cette différence sensible dans la forme des caractères qui existe dans le premier : nous pouvons donc affirmer que le texte entier du cylindre B a été écrit par le même scribe.

J'ai copié ces textes en 1897, directement sur le cylindre qui avait été déplacé et mis en pleine lumière ; aussi j'ai apporté une attention particulière aux textes des colonnes XIII, XIV et XV; car les caractères sont peu apparents, étant remplis par le sable qui adhère au cylindre. J'ai tenu à revoir ces passages difficiles ainsi que l'ensemble avant de donner cette publication.

Une copie hâtive, faite surtout à travers les vitrines, ne permettrait pas de constituer un texte véritable.

Il est absolument nécessaire de donner intégralement *la forme des caractères,* et il est imprudent de remplacer un signe que l'on distingue mal par un signe *dans une forme quelconque :* c'est pourquoi j'ai tenu à ne reproduire que ce qui existe réellement. J'estime que nous devons respecter ces documents, et ne pas vouloir leur faire dire autre chose que ce qu'ils contiennent.

Juin 1901.

Digitized by Google

LES

Cylindres de Gudéa

Cylindre B

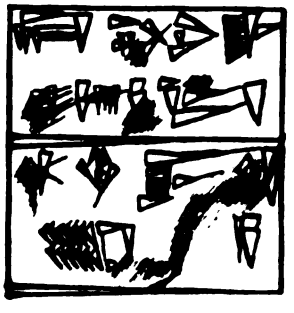
Digitized by Google

Digitized by Google

Cudéa B

Colonne 1

1



2

Colonne 1

3

1

3

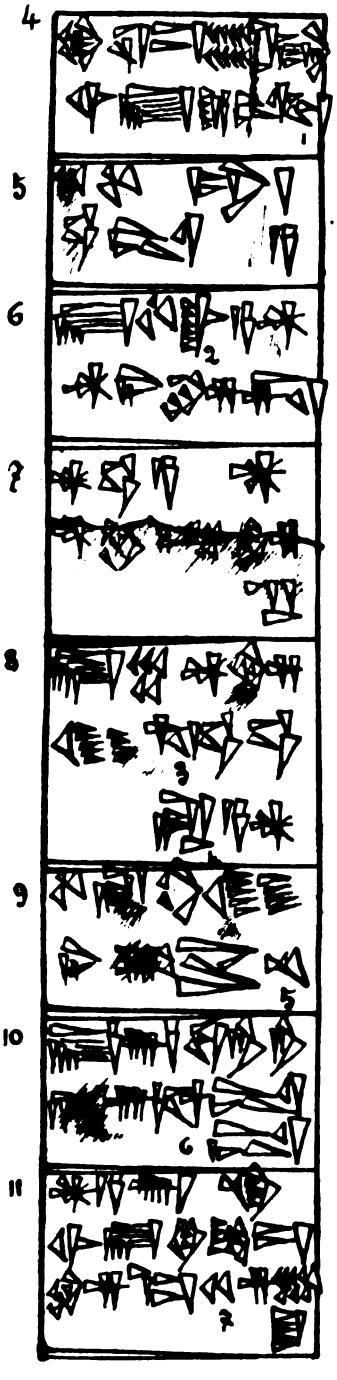
N Y Public Digitized by Google

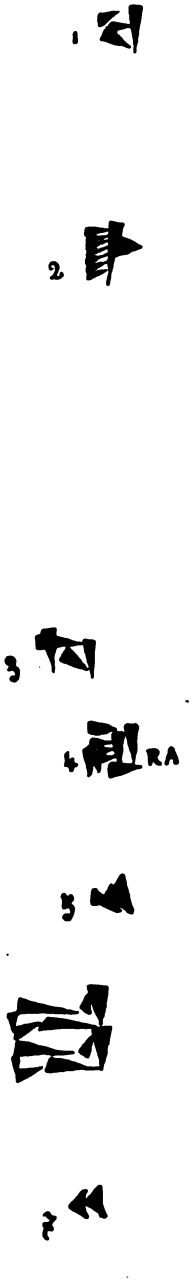
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.

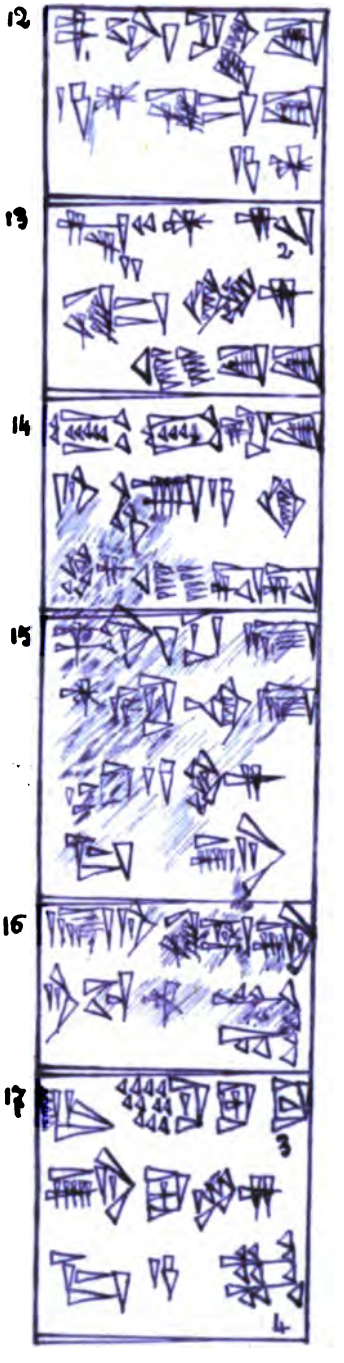
Digitized by Google

Gudea B

Col. 1







Col. 1

Digitized by Google

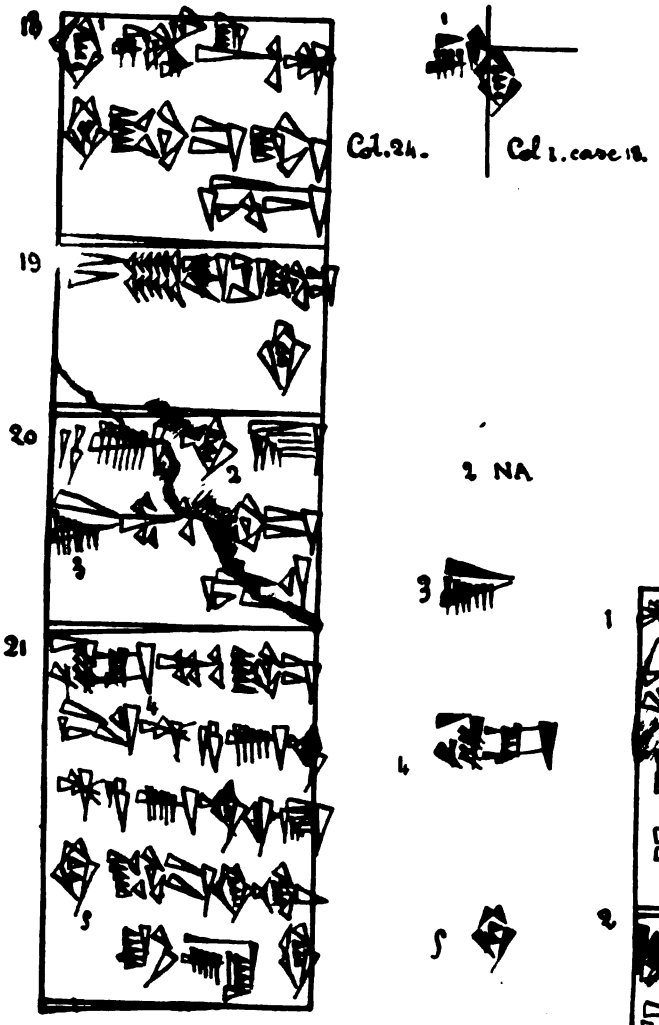
NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS

Digitized by Google

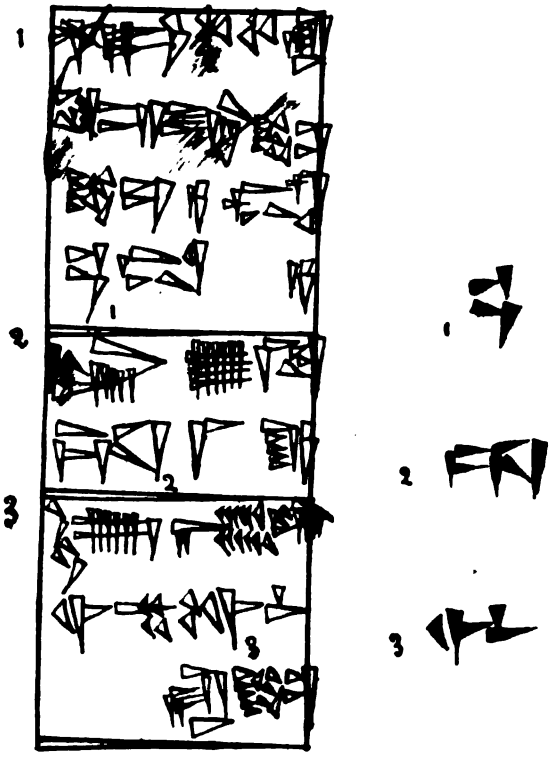
Gudea B

Col. 1

Col. 2



Colonne 2



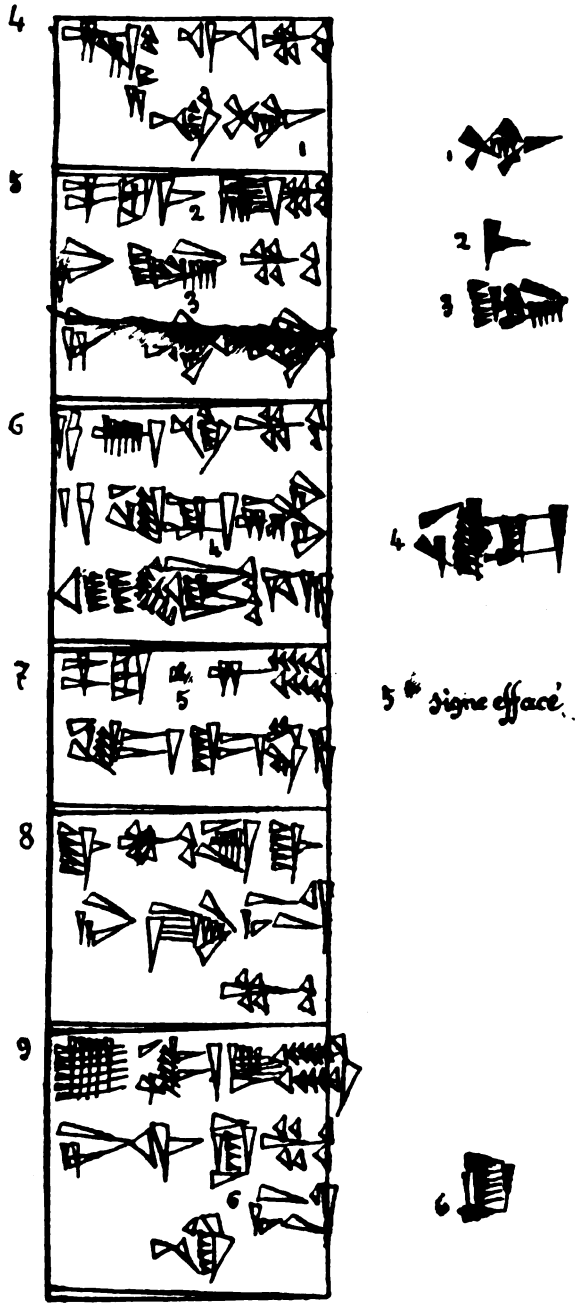
Digitized by Google

...V YORK
...LIBRARY

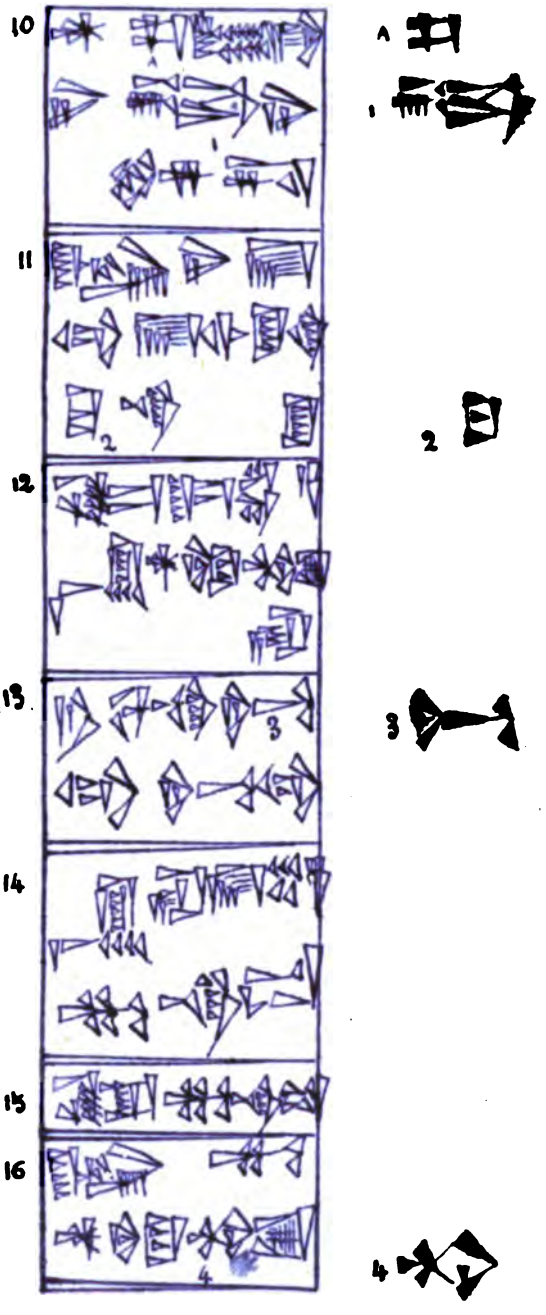
Digitized by Google

Gudea B

Col. 2



Col. 2.



5th signe effacé.

Digitized by Google

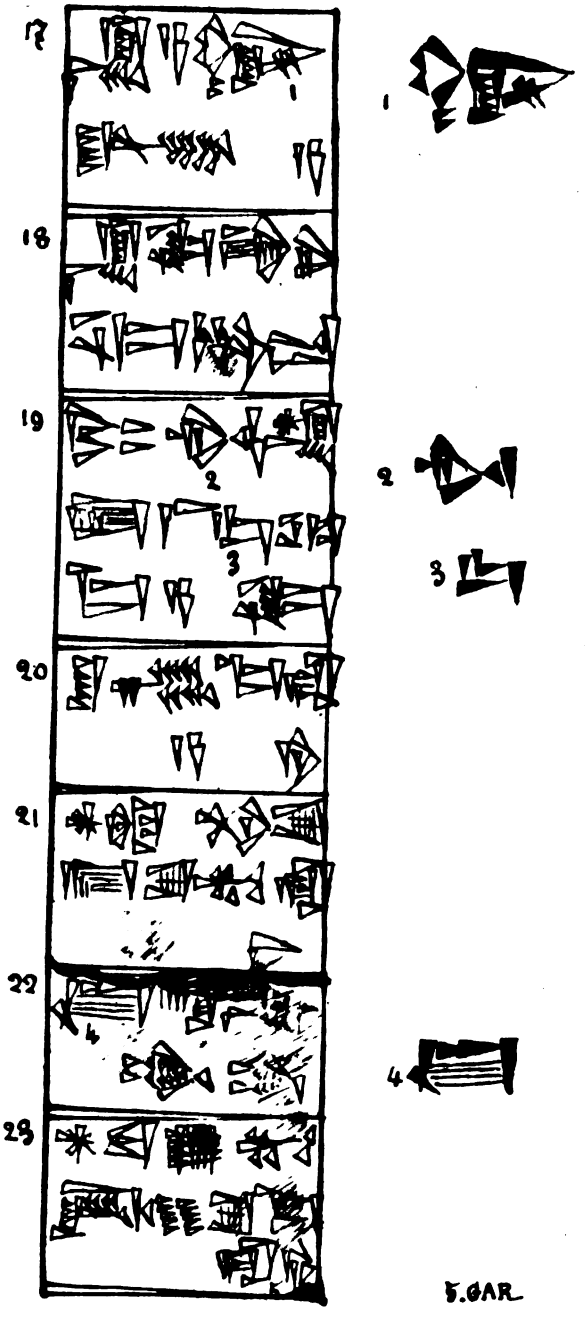
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY.
ASTOR, LENOX AND
TILDEN.

Digitized by Google

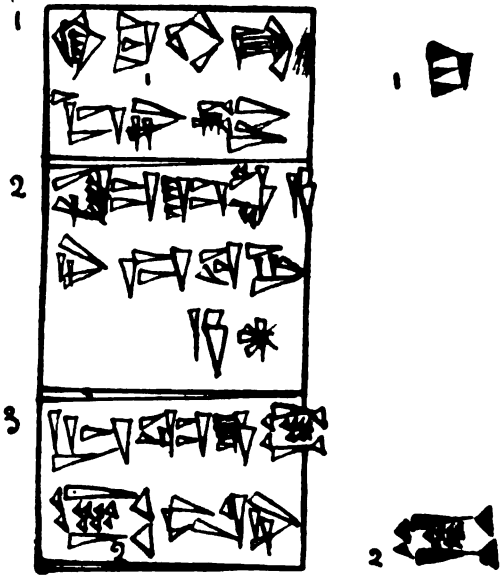
Gudéa B

Col.2

Col.3



Colonne 3



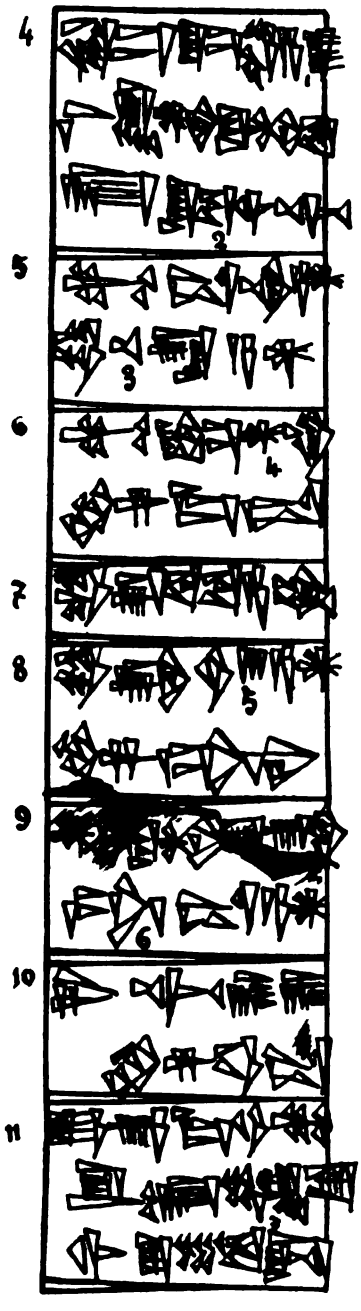
Digitized by Google

NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

Digitized by Google

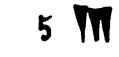
Gudea B

Col. 3

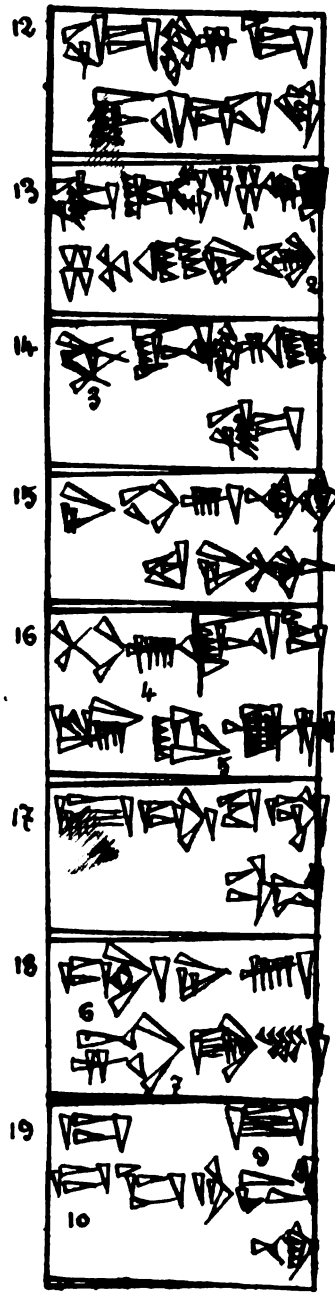


1 AŠ

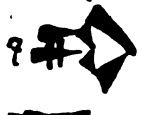
2 ŠU-BA-ŠI-TI



Col. 3



A



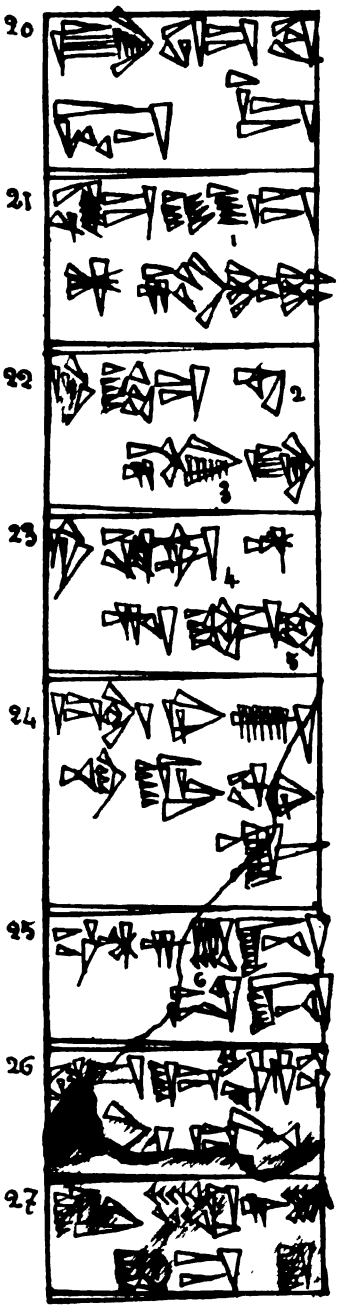
Digitized by Google

Digitized by Google

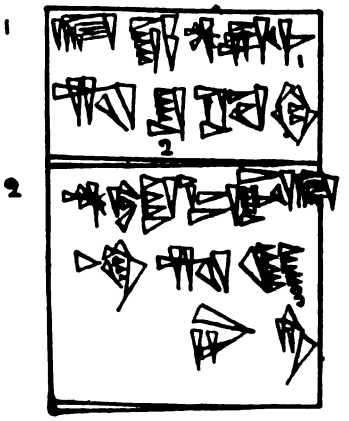
Gudea B

Col. 3

Col. 4



Colonne 4



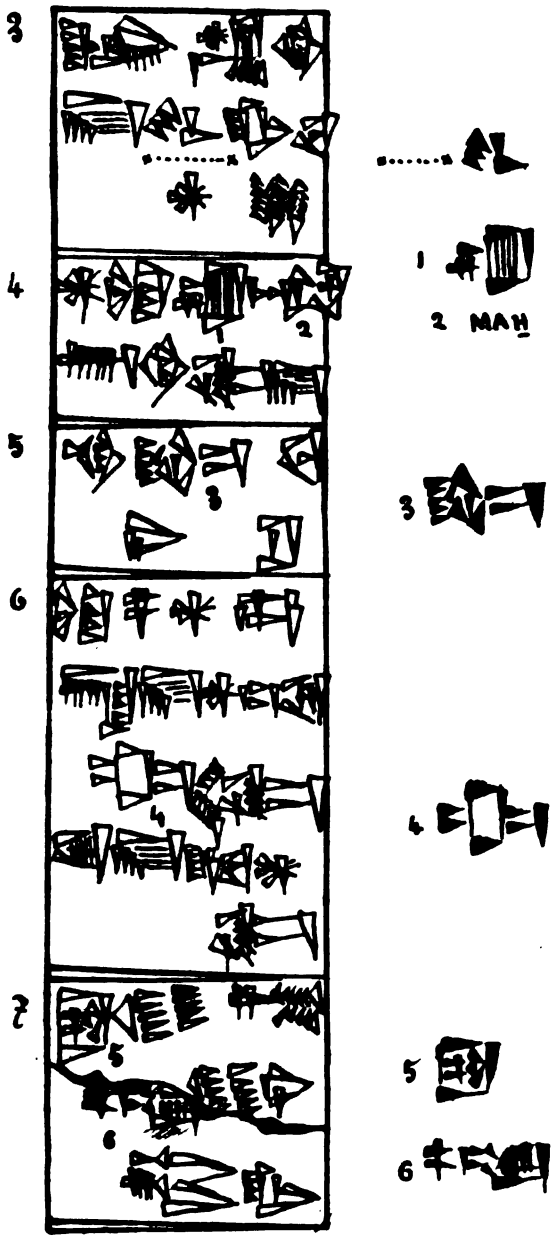
Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY.

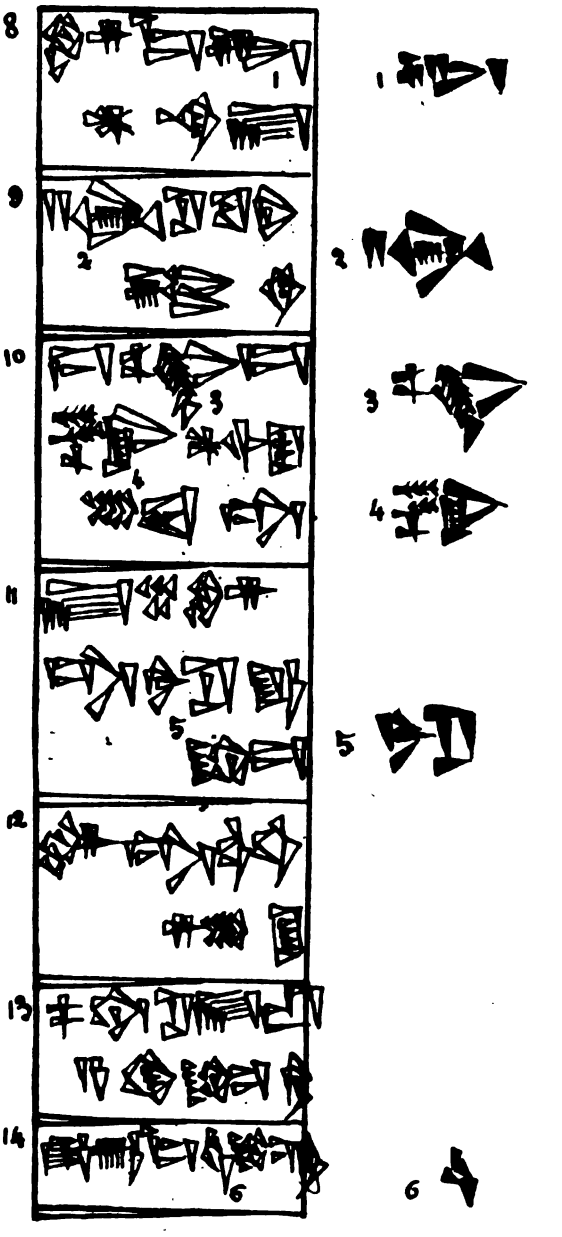
Digitized by Google

Gudea B

Col. 4



Col. 4



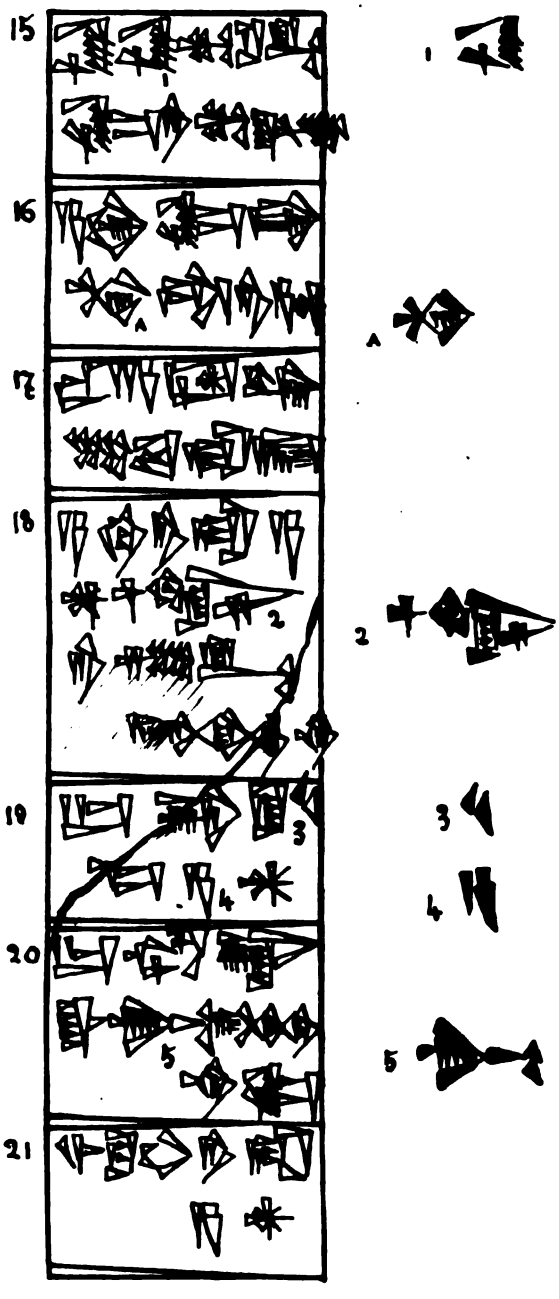
Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY.
AND

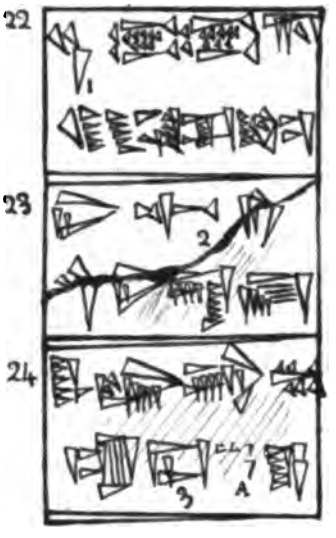
Digitized by Google

Gudéa B

Col. 4

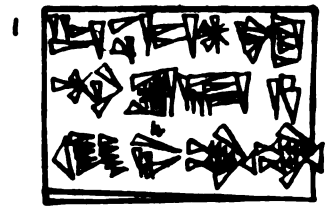


Col. 5



A. signe effacé

Colonne 5



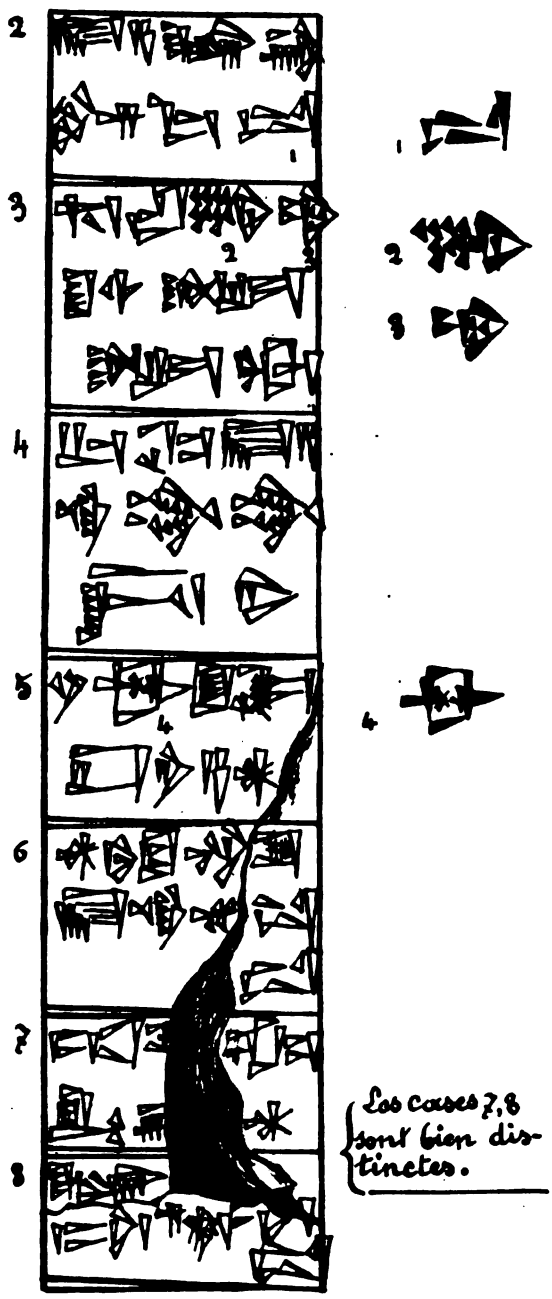
Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

Digitized by Google

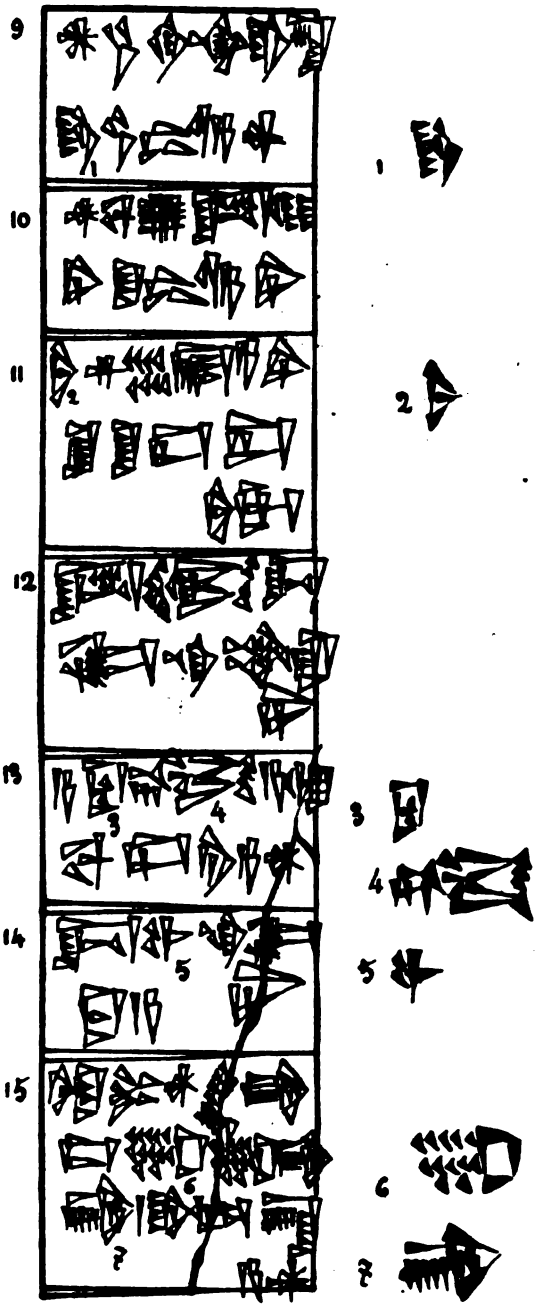
Gudéa B

Col. 5

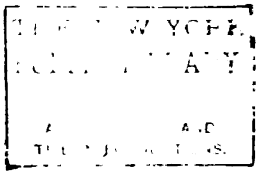


Les cases 7,8 sont bien distinctes.

Col. 5



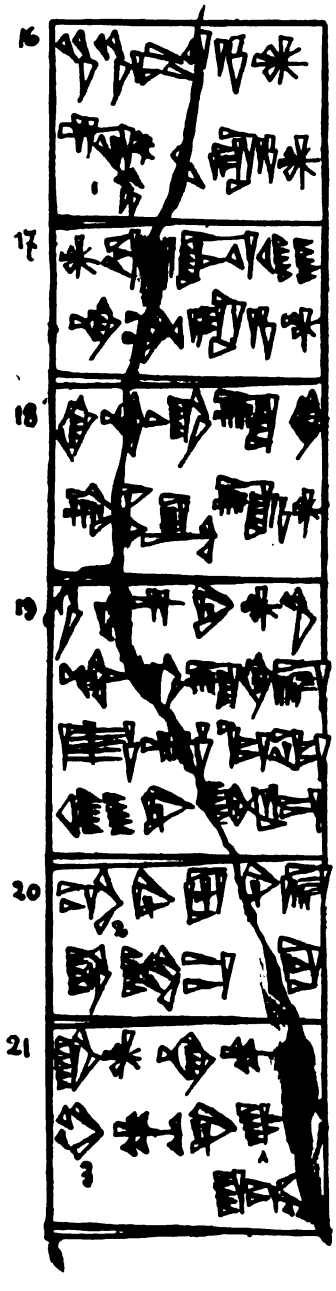
Digitized by Google



Digitized by Google

Gudéa B

Col. 5



1

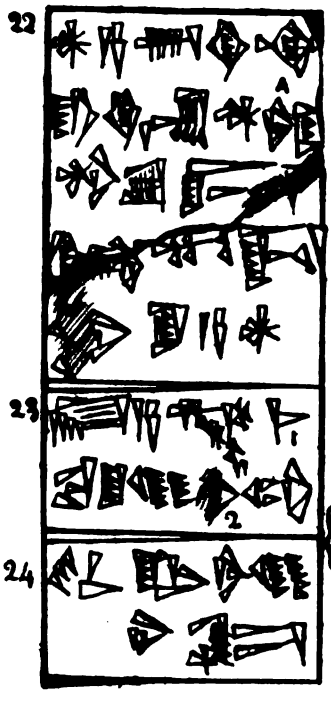
{Voir case 10, col. 5.

2

A – DE

3

Col. 5



A — nous avons SIR-PUR-KI —

1

{2 – Signe douteux.
{Voir case 24 —

Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

Digitized by Google

Col. 6

Col. 6.

Colonne 6

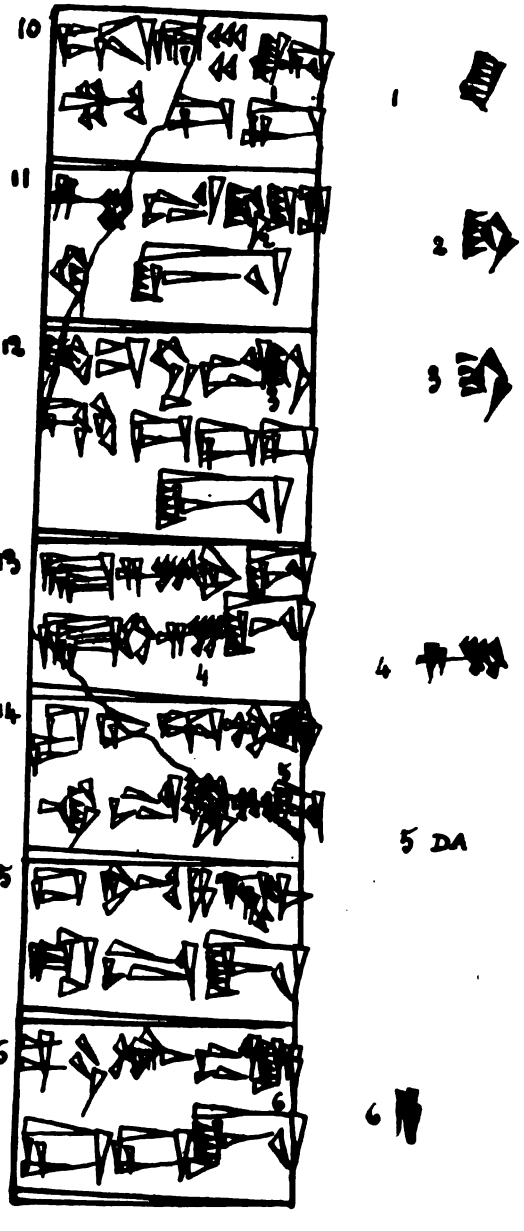
Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND

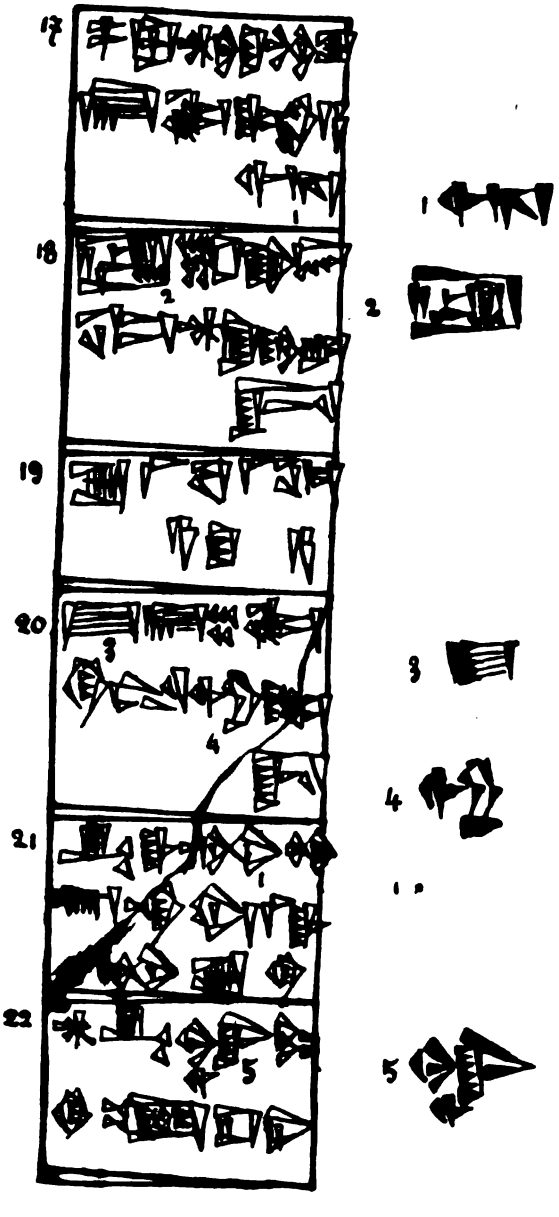
Digitized by Google

Gudea B

Col. 6



Col. 6



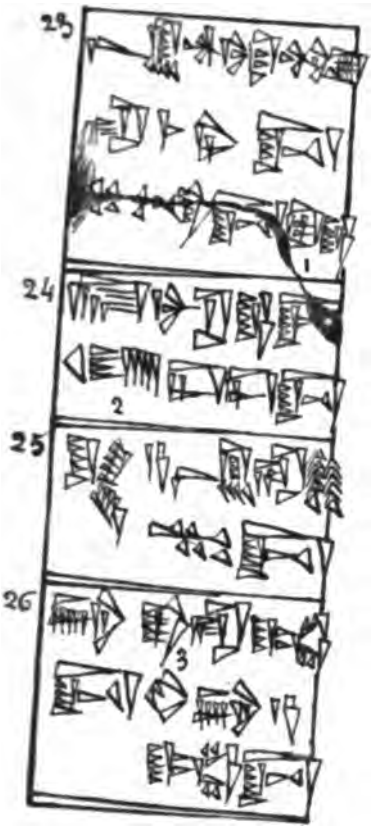
Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

Digitized by Google

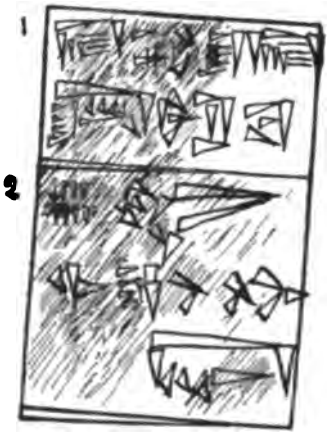
Gudéa B

Col. 6



Col. 7

Colonne 7



Il est très difficile de lire ces deux cases.

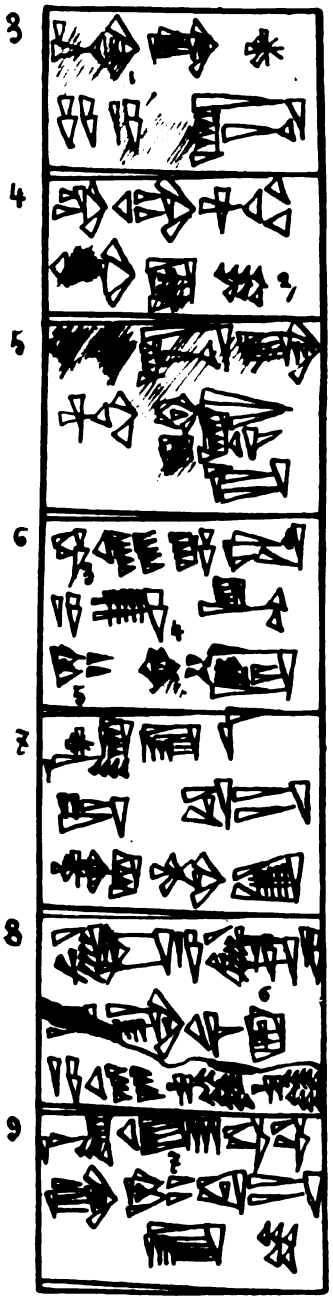
Digitized by Google

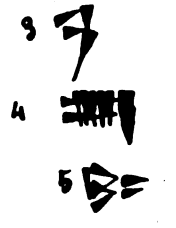
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

Digitized by Google

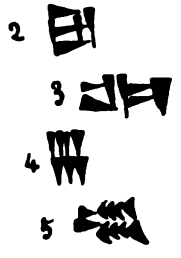
Gudea B

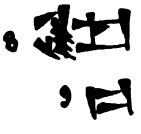
Col. 7





Col. 7.





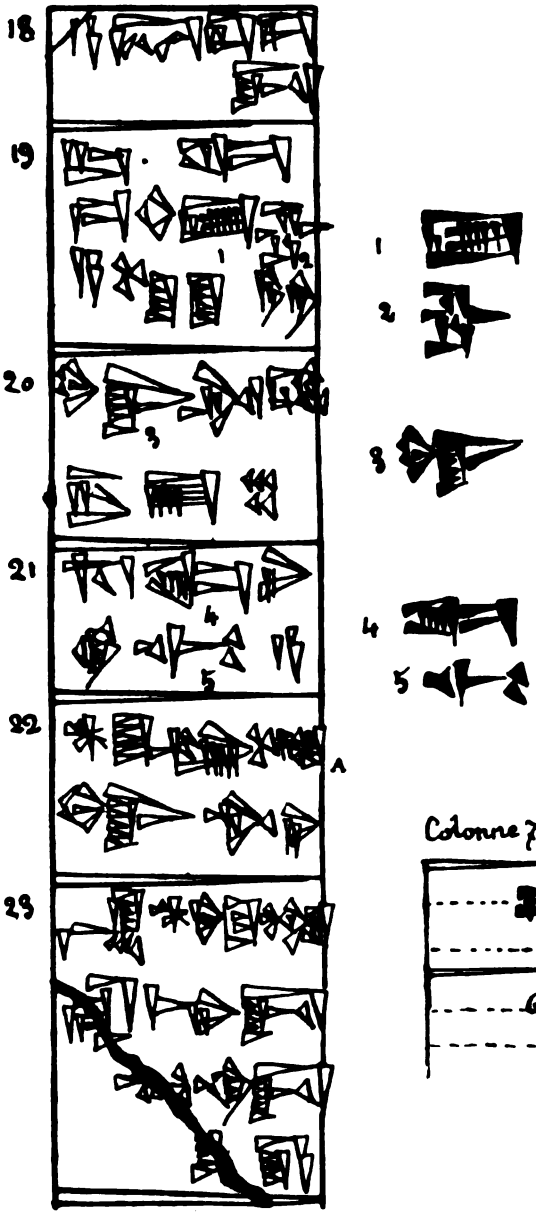
Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

Digitized by Google

Gudéa B

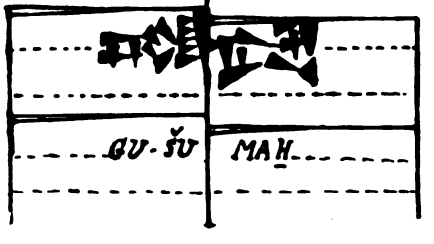
Col. 7



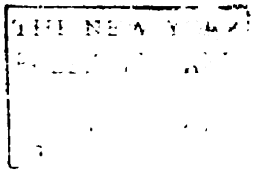
Col. 7

Note A

Colonne 7, case 22. Colonne 8, case 24.



Digitized by Google

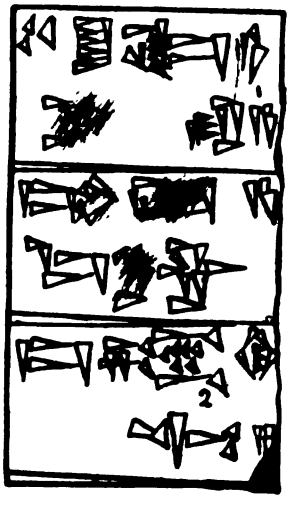


Digitized by Google

Col.8

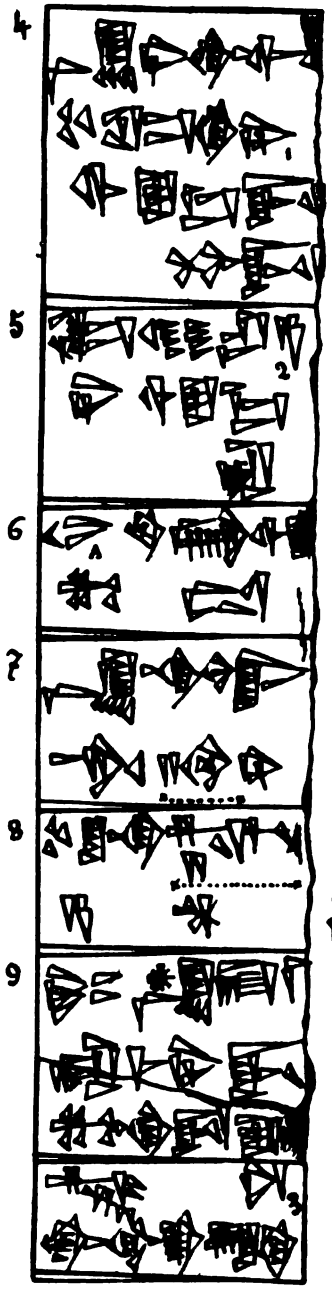
Col.8

Colonne 8



1 GAR

2



1

2

A

3

{Voir C.A, col.29, case 12.

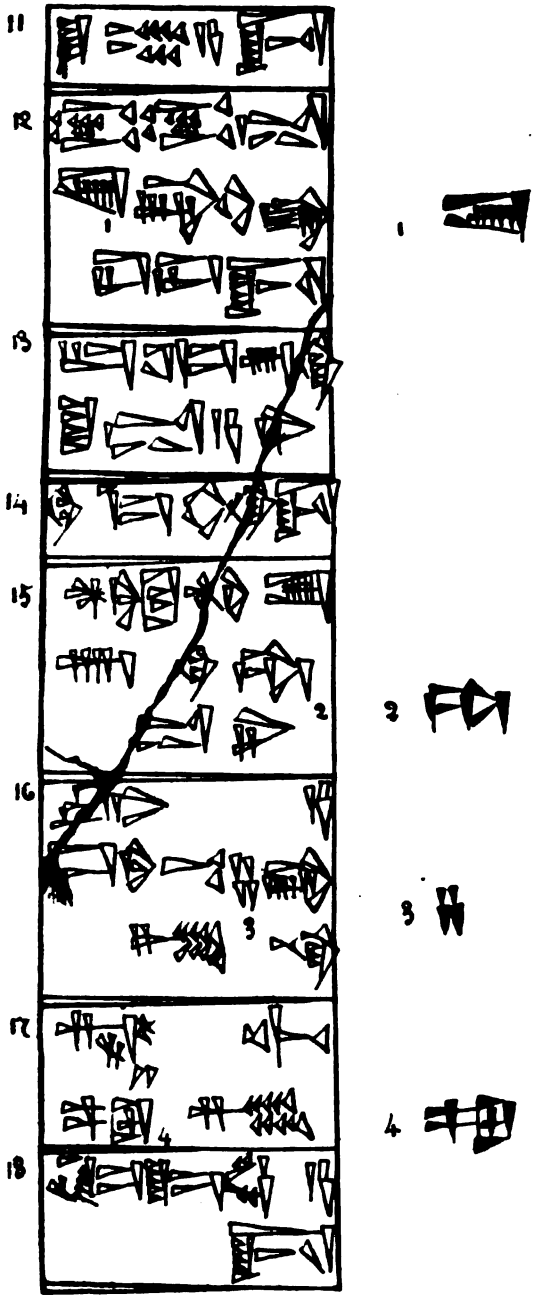
Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

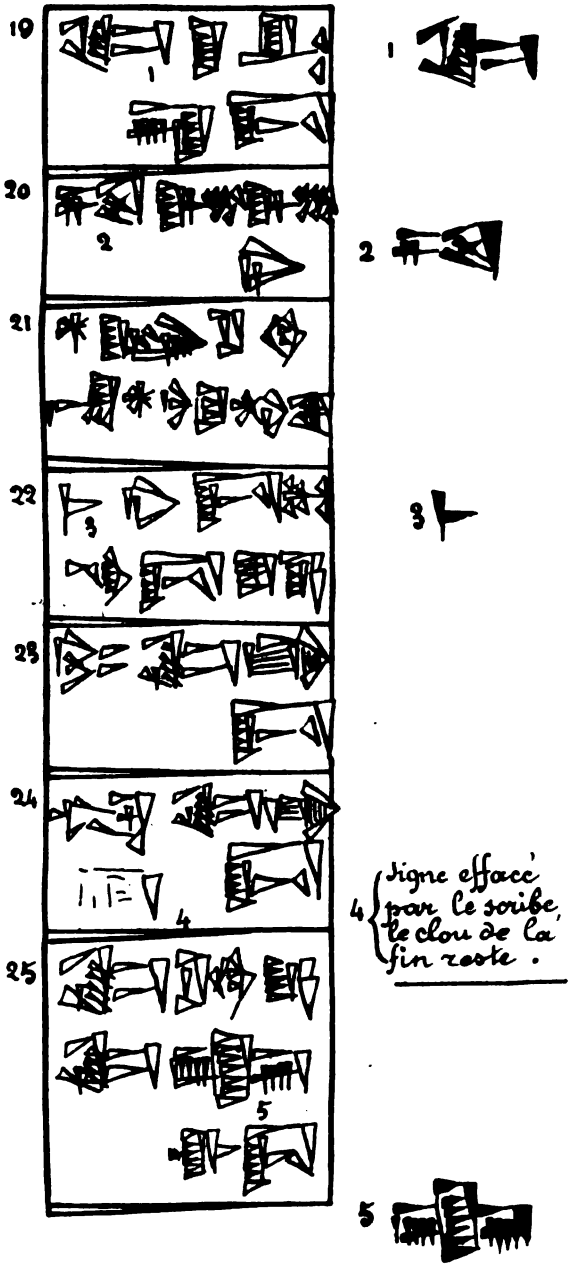
Digitized by Google

Gudea B

Col. 8



Col. 8



Digitized by Google

PK
A Y
D

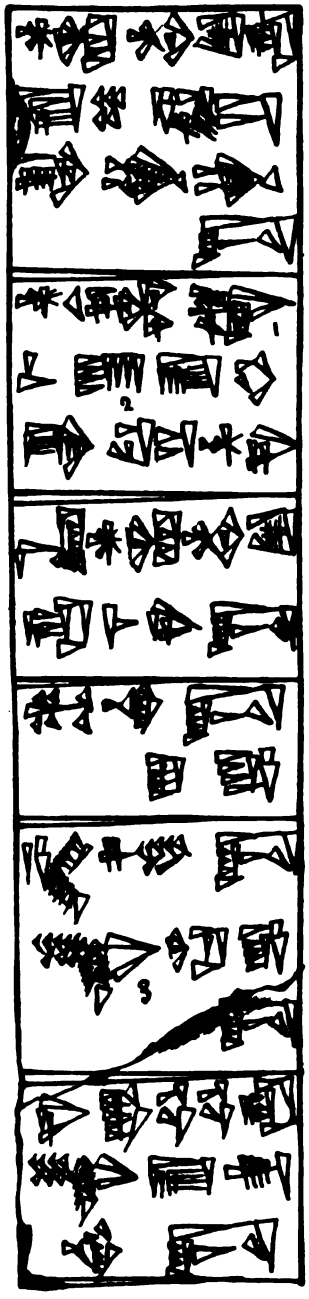
Digitized by Google

Gudéa B

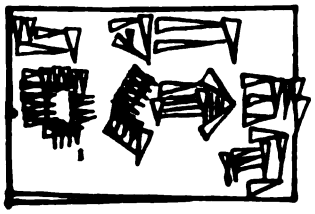
Col. 8

Col. 9

La cruche a 8 lignes de texte.



Colonne 9



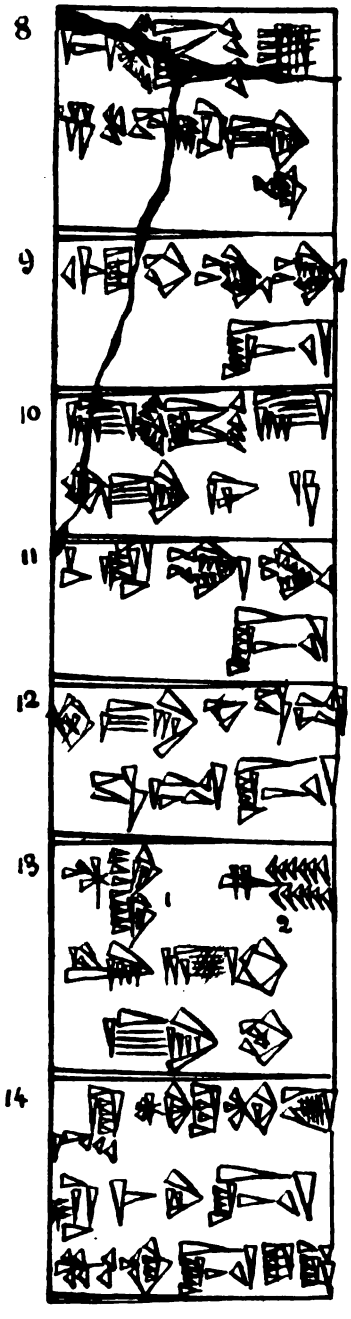
Digitized by Google

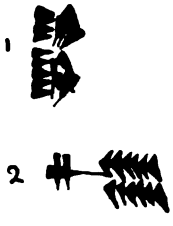
YORK
ARY

Digitized by Google

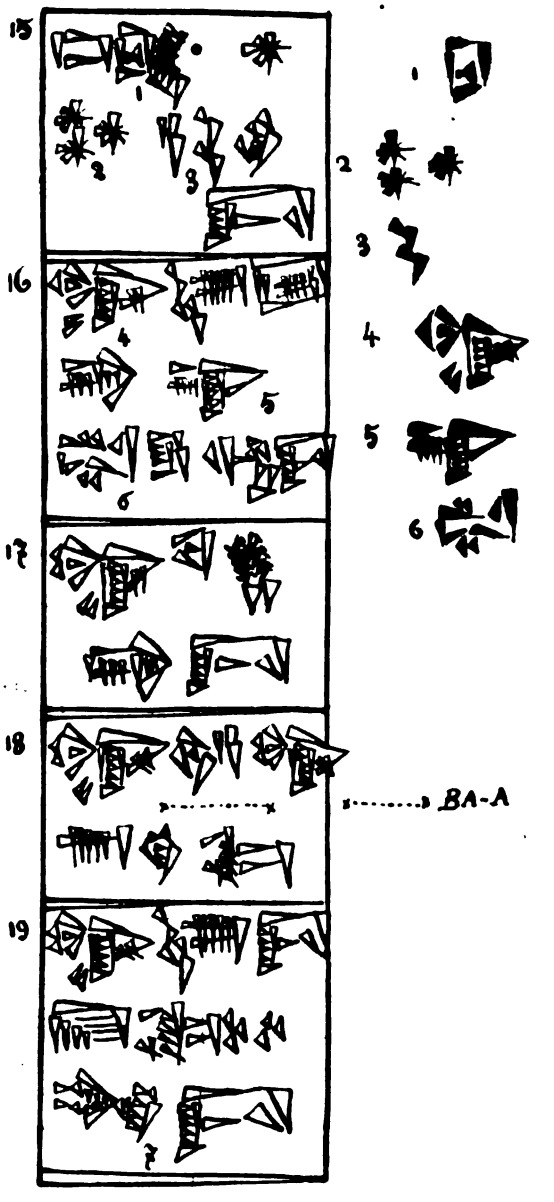
Gudéa B

Cl. 9





Cl. 9



? Véritable forme.

Digitized by Google

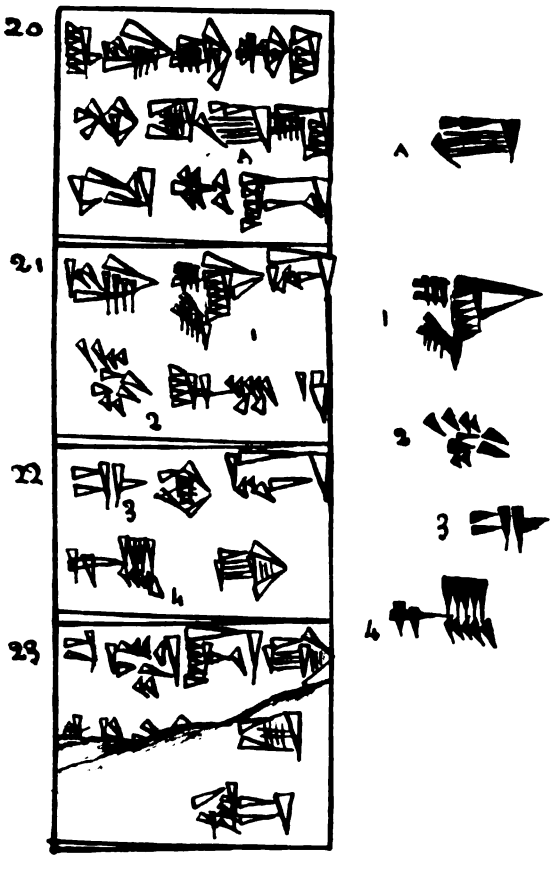
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

Digitized by Google

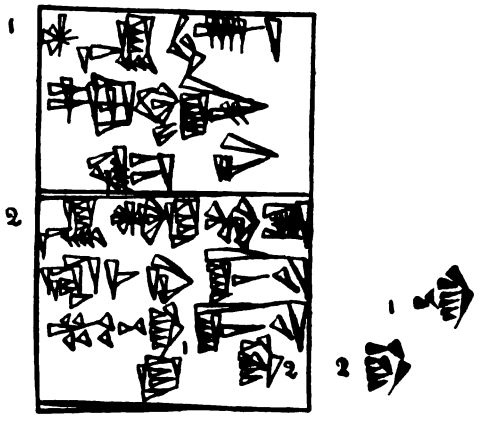
Gudéa B

Col. 9

Col. 10



Colonne 10



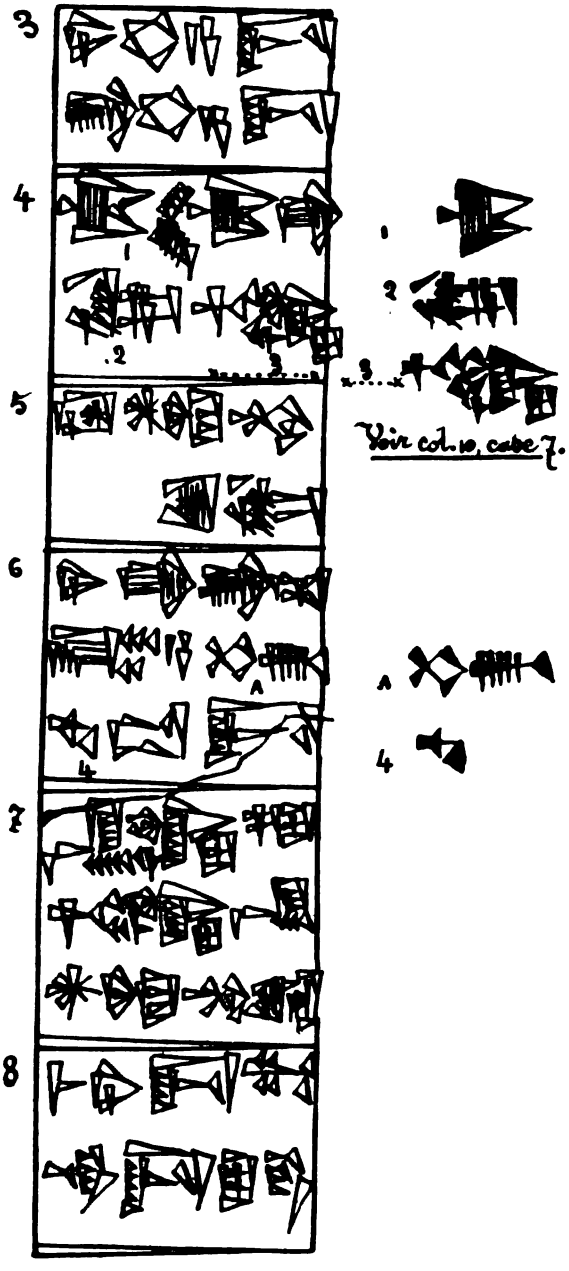
Digitized by Google

YORK

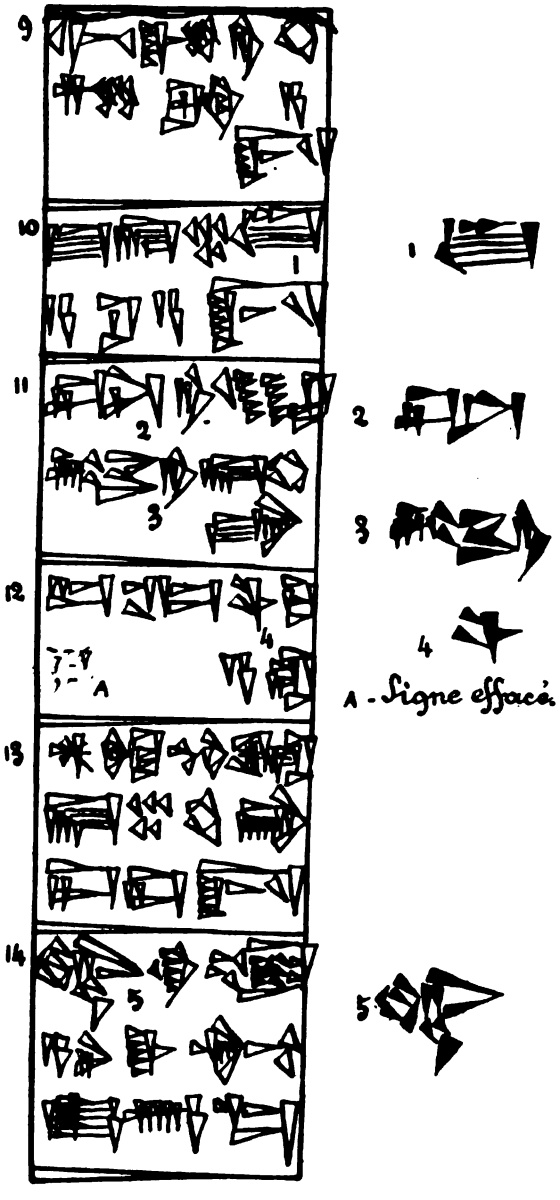
Digitized by Google

Gudéa B

Col. 10



Col. 10



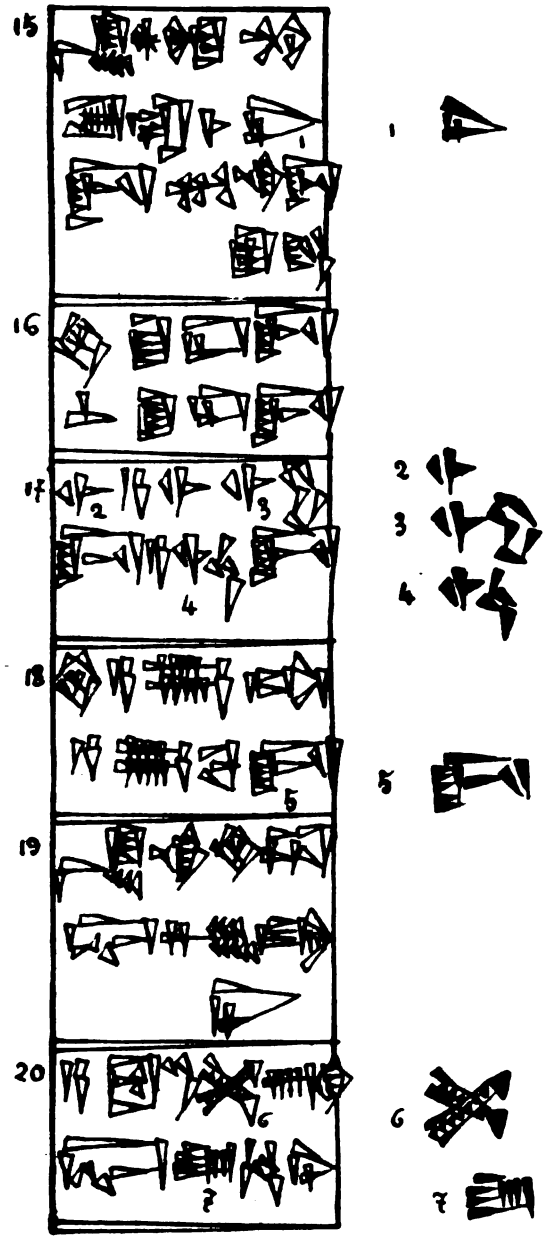
Digitized by Google

NEW YORK
LIBRARY

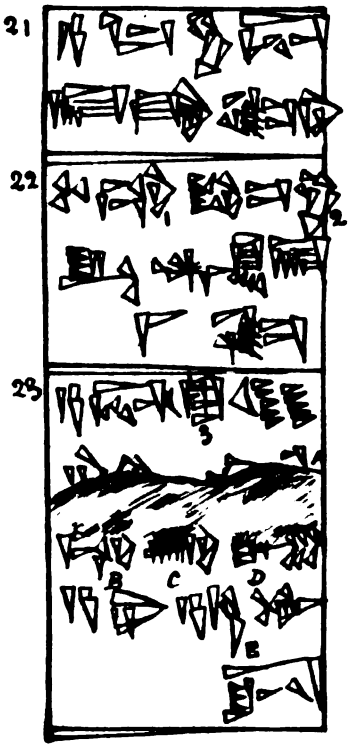
Digitized by Google

Gudea B

Col. 10



Col. 10



Digitized by Google

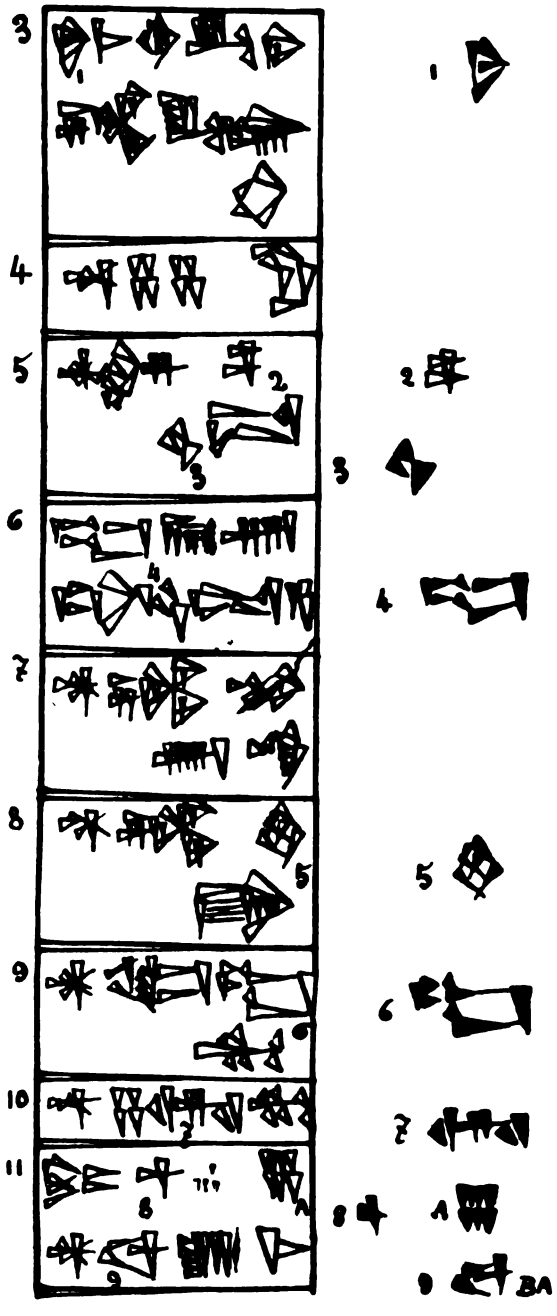
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.

Digitized by Google

Col. II.

Col. II

Colonne 11



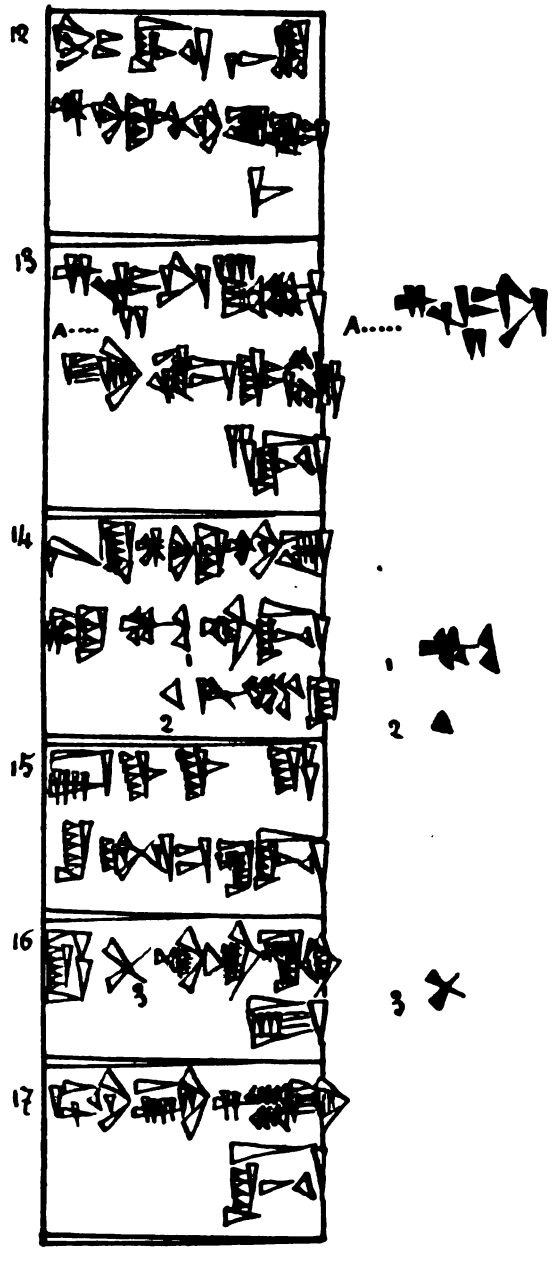
Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

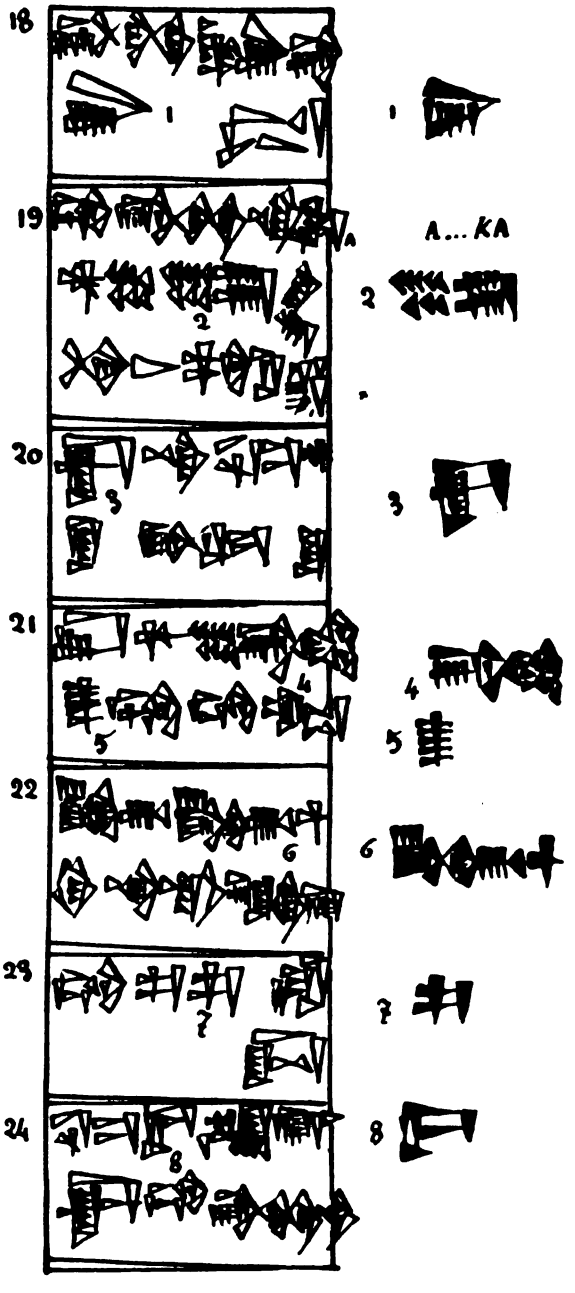
Digitized by Google

Gudea B

Col. II



Col. III.



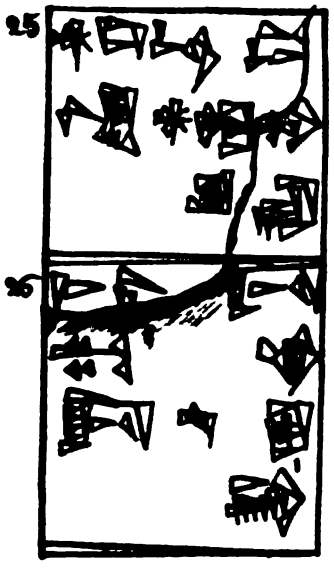
Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
AND

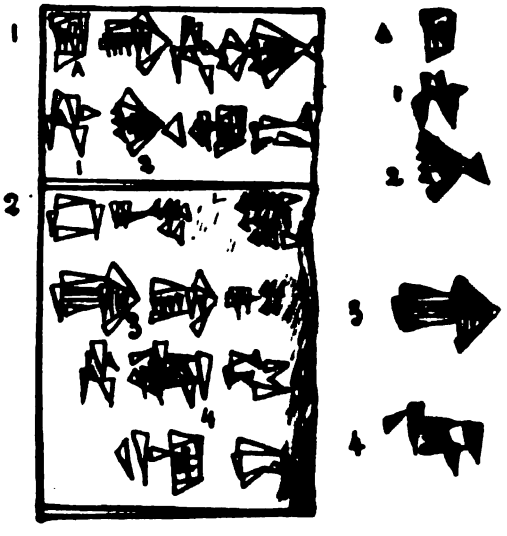
Digitized by Google

Col. 11.

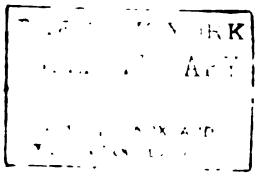
Col. 12.



Colonne 12.



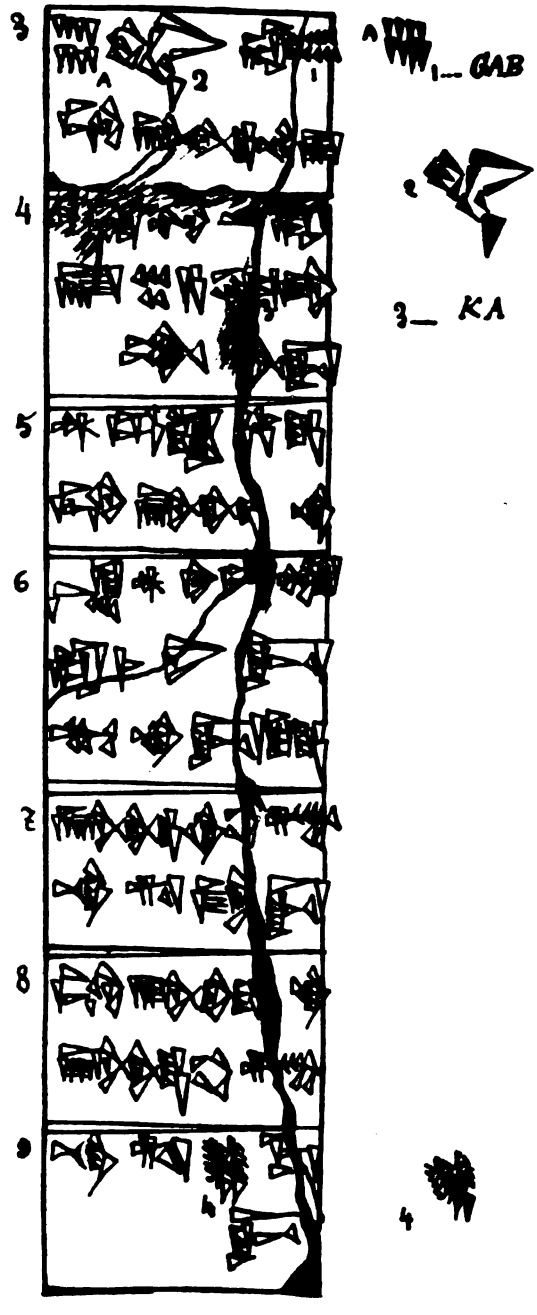
Digitized by Google



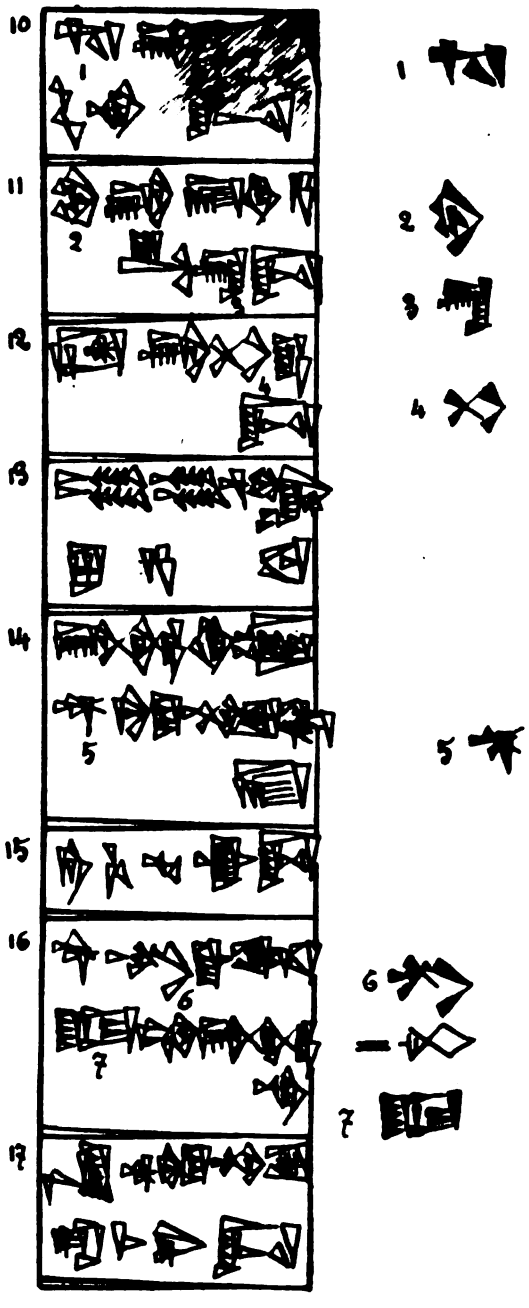
Digitized by Google

Gudea B

Col. R



Col. R.



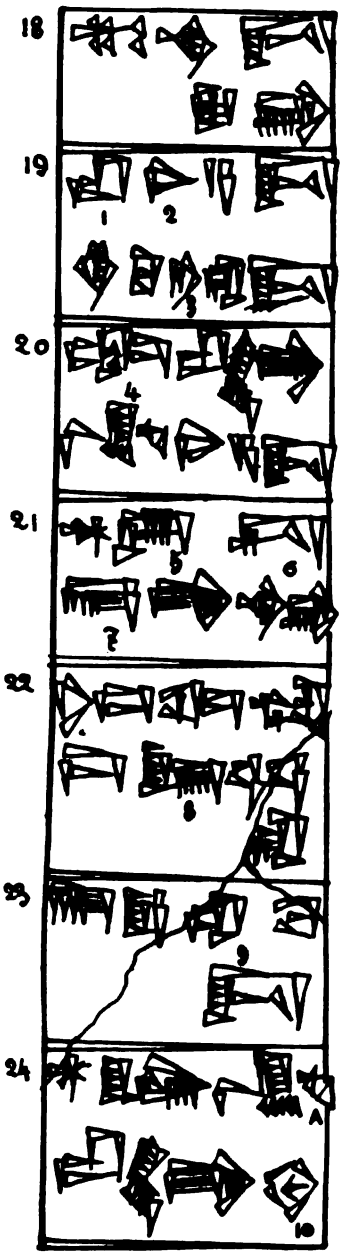
Digitized by Google

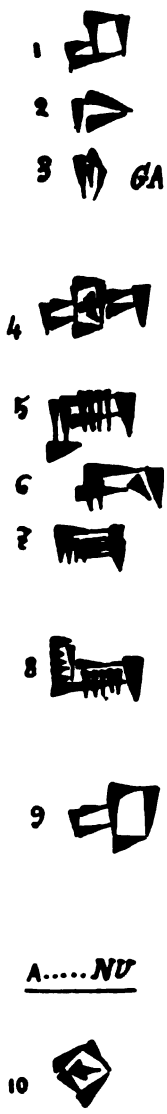
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

Digitized by Google

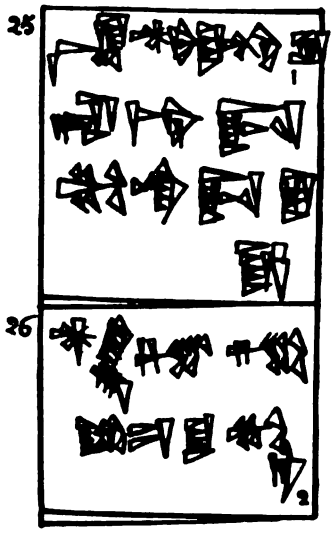
Gudéa B

Col. 12





Col. 13



1..... ĜU mal fait

2..... GAR

Digitized by Google

ARY

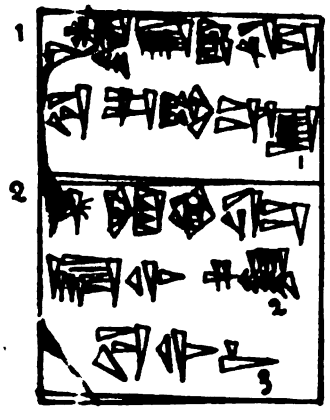
Digitized by Google

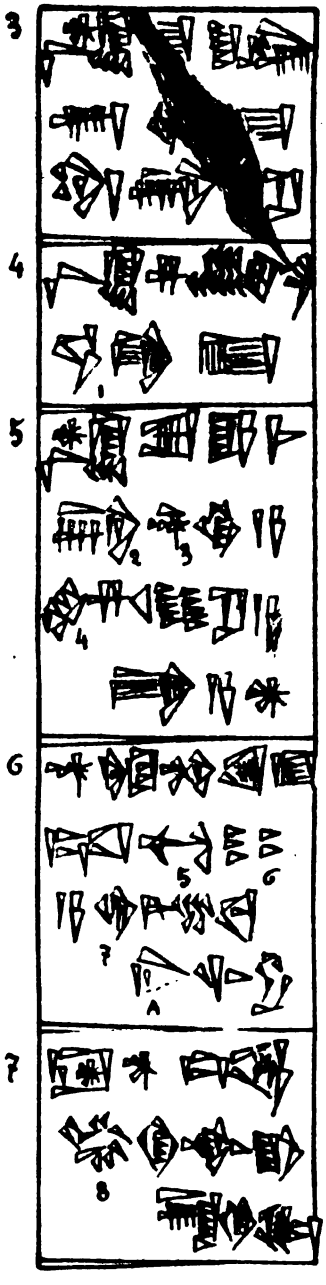
Gudea B

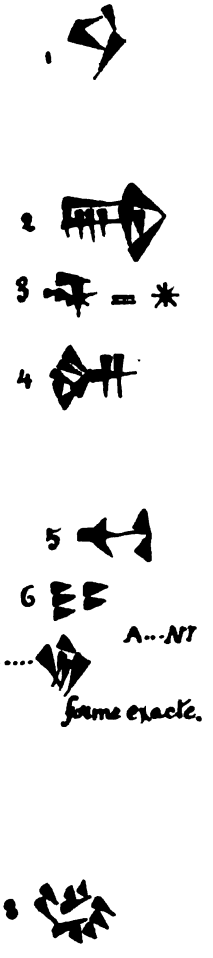
Col. B

Col. B

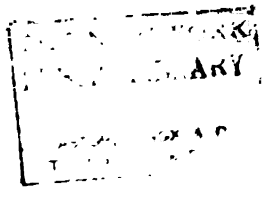
Colonne 13







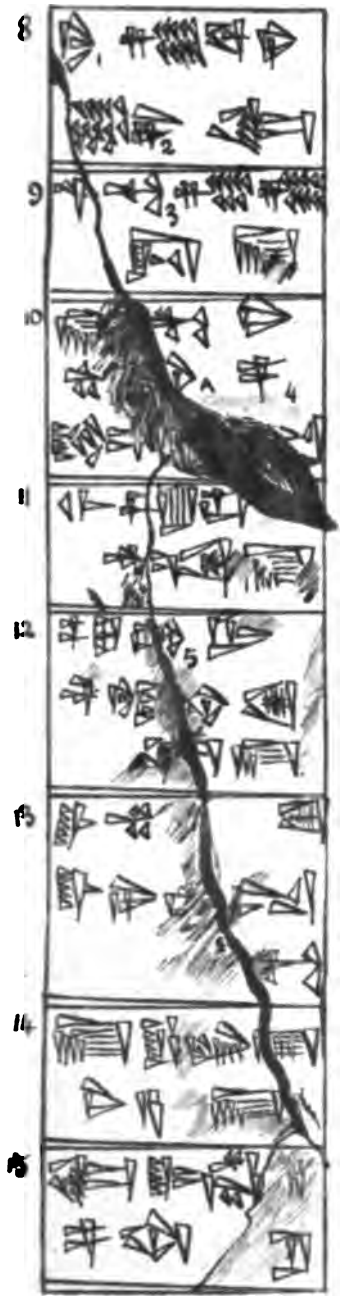
Digitized by Google



Digitized by Google

Gudéa B

Col. B



1

2

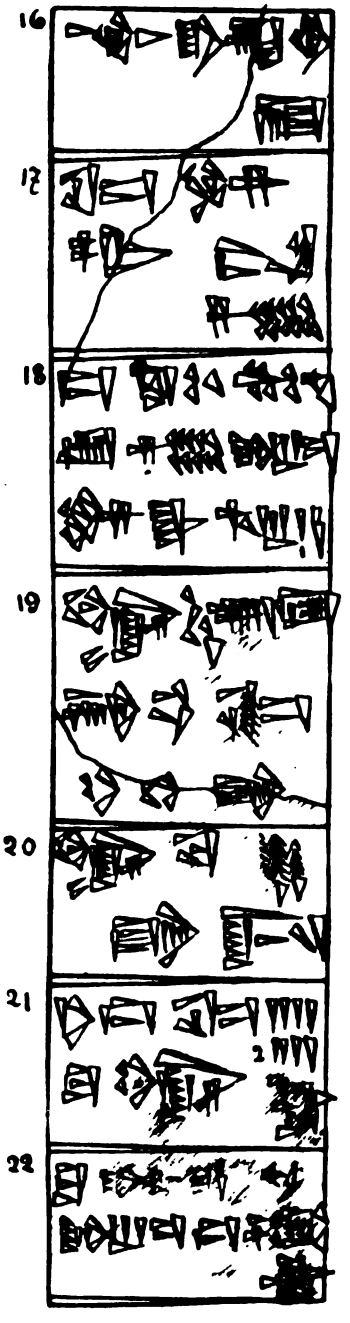
3

4

A.....BI

5 .... GU

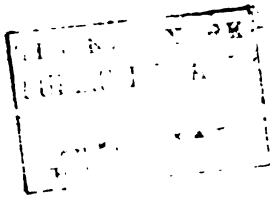
Col. B



1 Véritable forme.

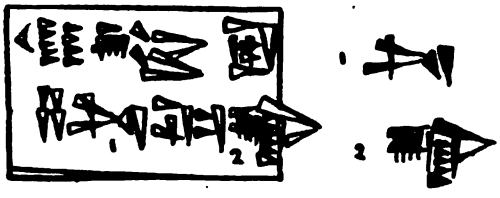
2

Digitized by Google

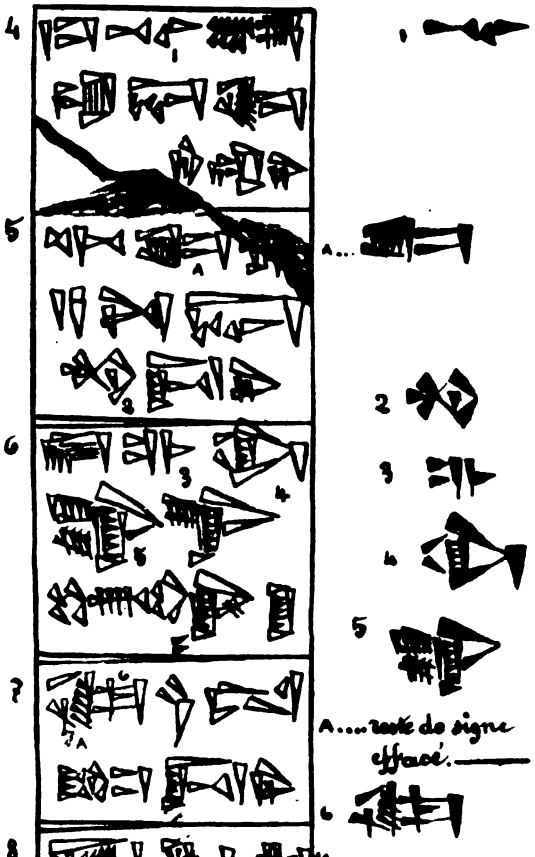


Digitized by Google

Col. 14



Col. 14



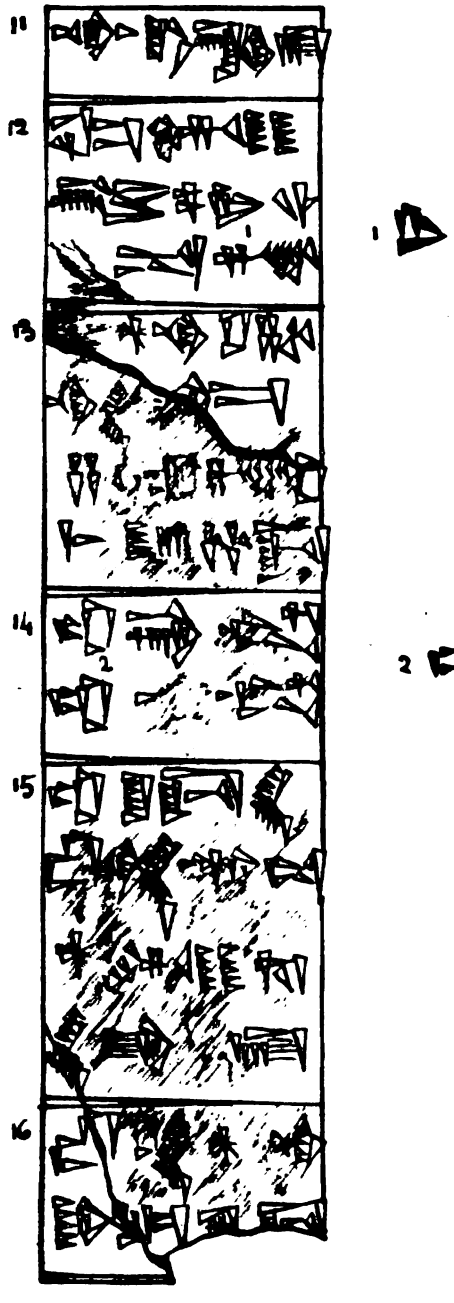
Colonne 14

Digitized by Google

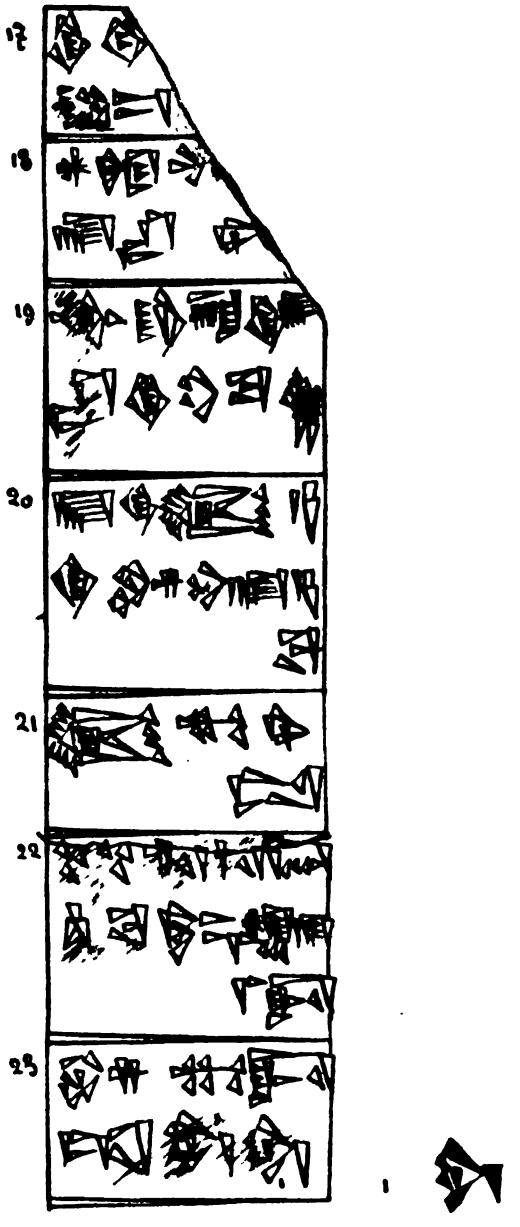
Digitized by Google

Gudéa B

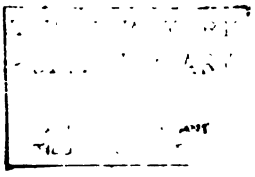
Col. 14



Col. 14



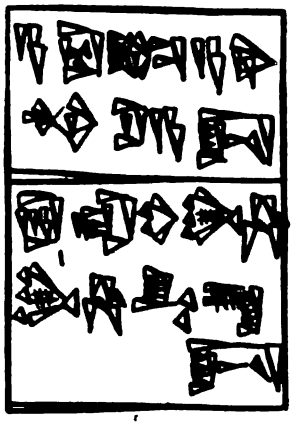
Digitized by Google



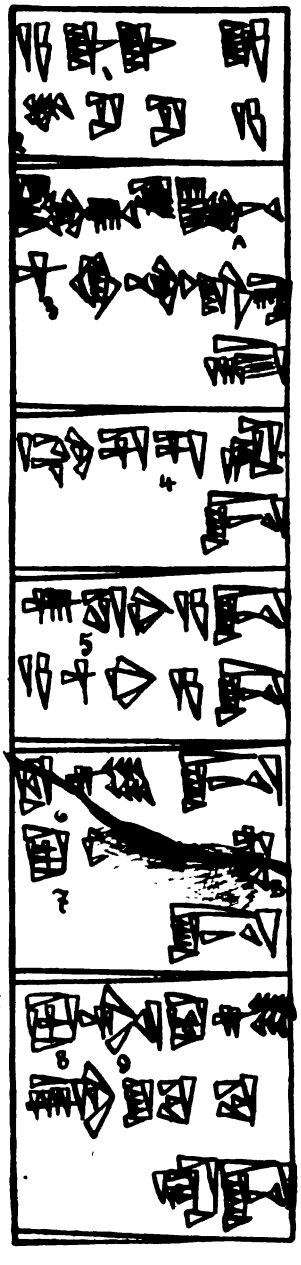
Digitized by Google

Gudéa B

Col. 15



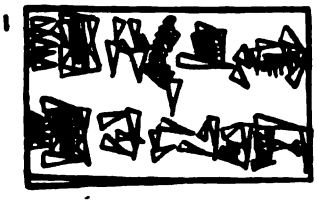
Col. 15



A. Le signe est tel que je le donne.

B.....MAH

Colonne 15



Digitized by Google

THE NEW YORK
LIBRARY

Digitized by Google

Gudea B

Col. 15

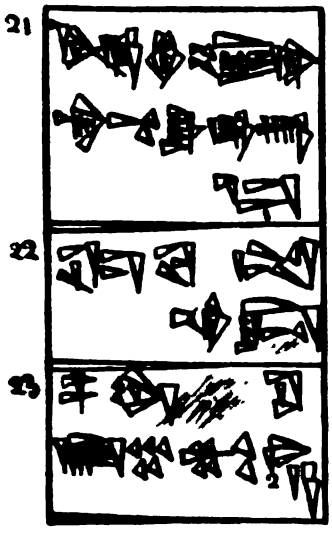
Col. 15

Digitized by Google

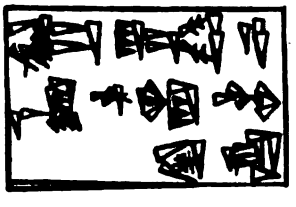
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.

Digitized by Google

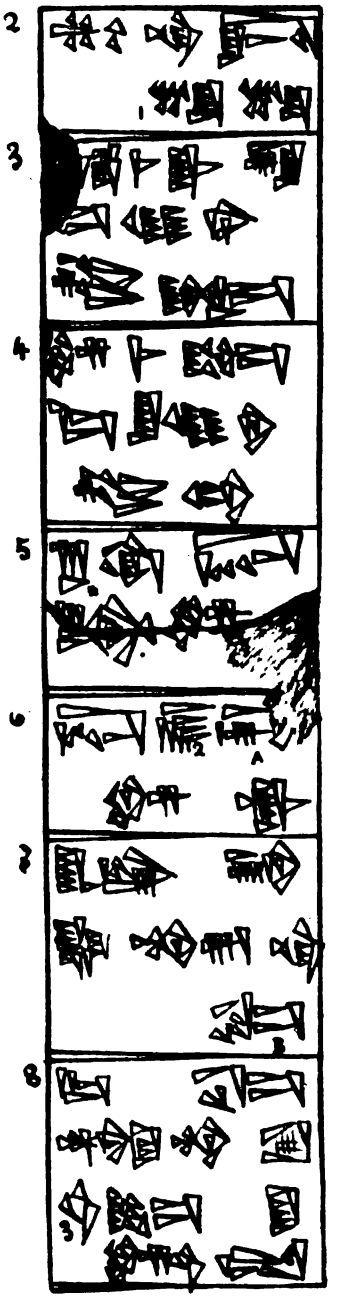
Col. 15



Col. 16



Col. 6



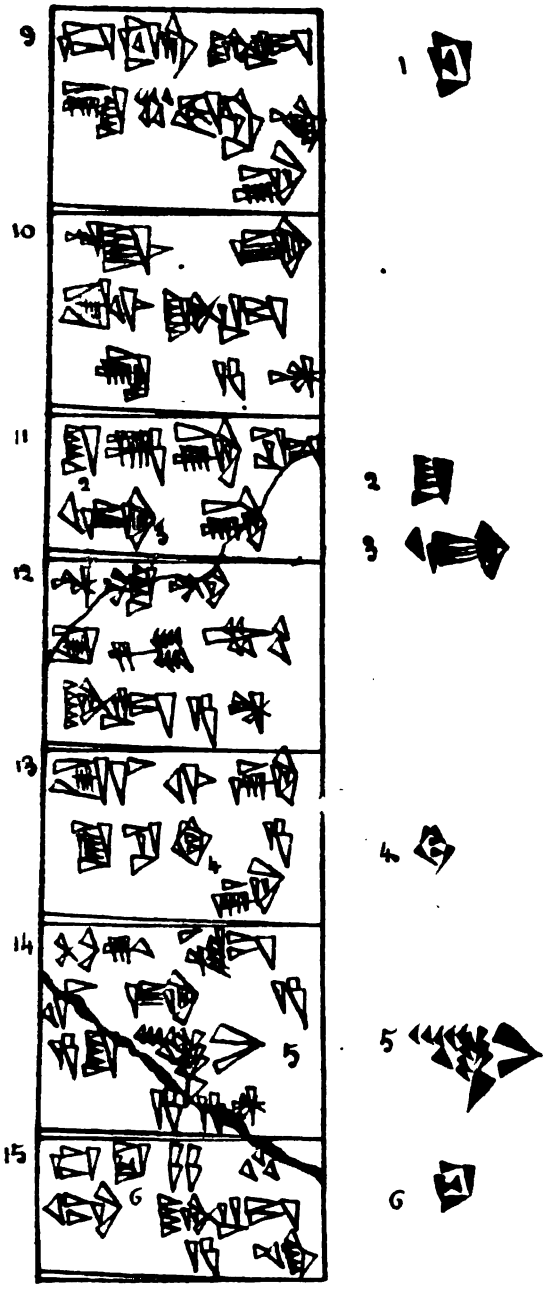
Digitized by Google

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

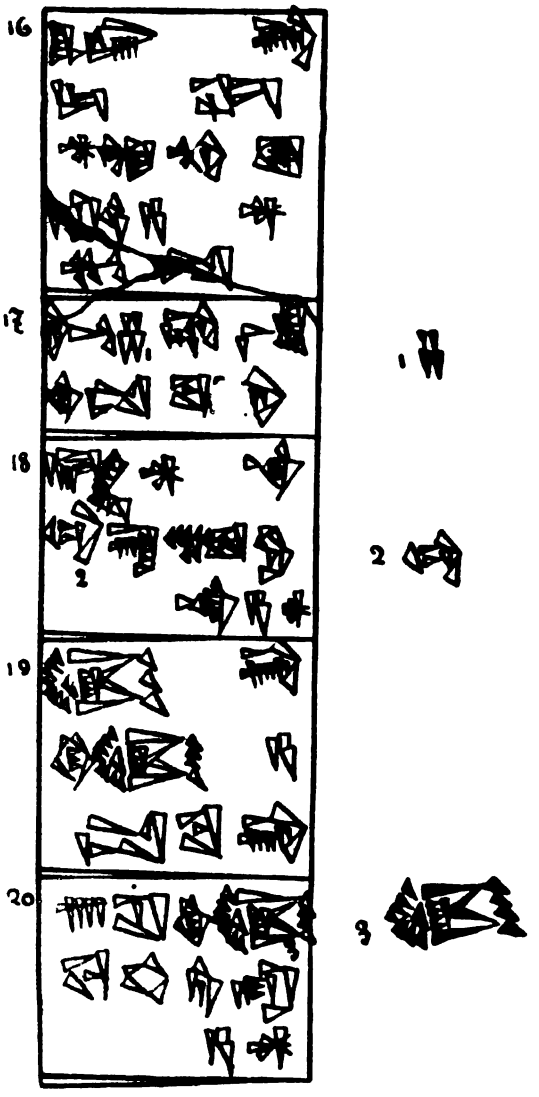
Digitized by Google

Gudea B

Col. 16



Col. 16



Digitized by Google

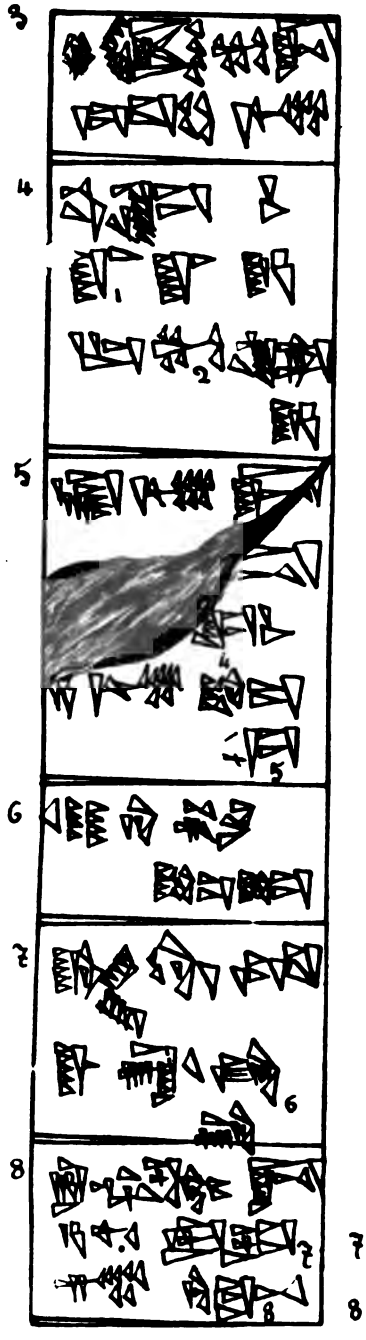
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

Digitized by Google

Col. 17

Col. 17

Colonne 17



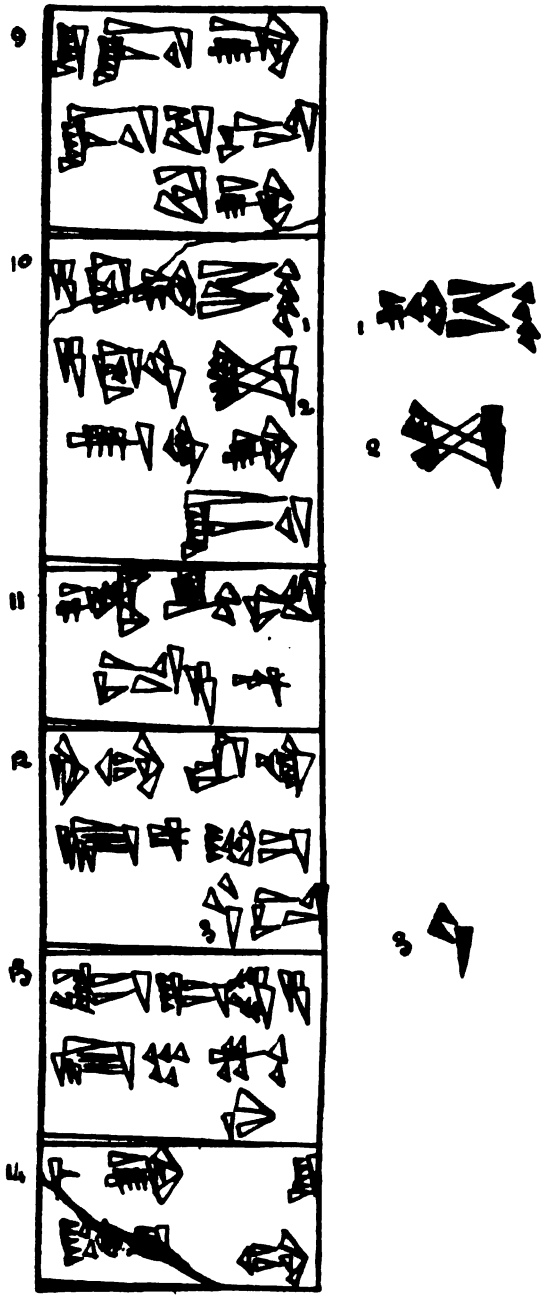
Digitized by Google

NEW YORK
ARY

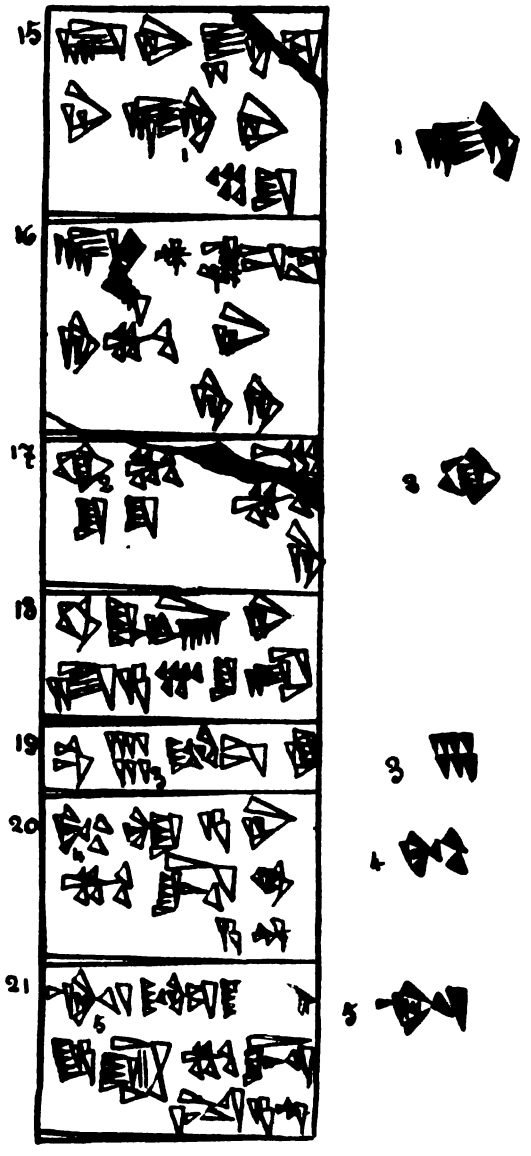
Digitized by Google

Gudea B

Col. 17



Col. 17



Digitized by Google

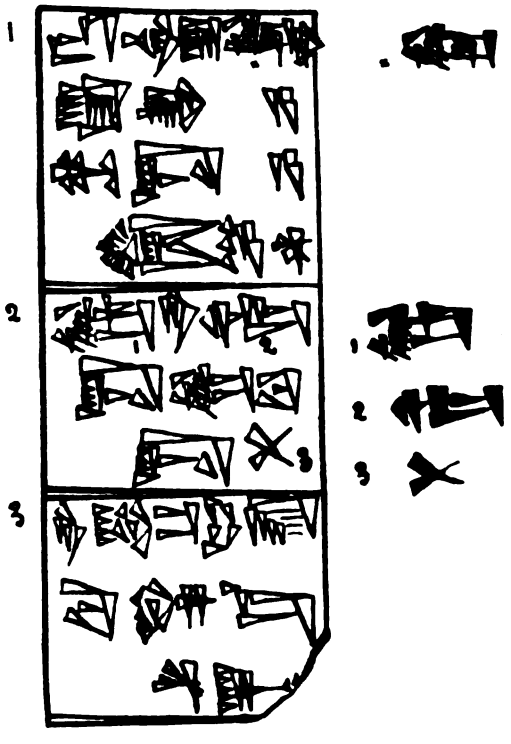
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

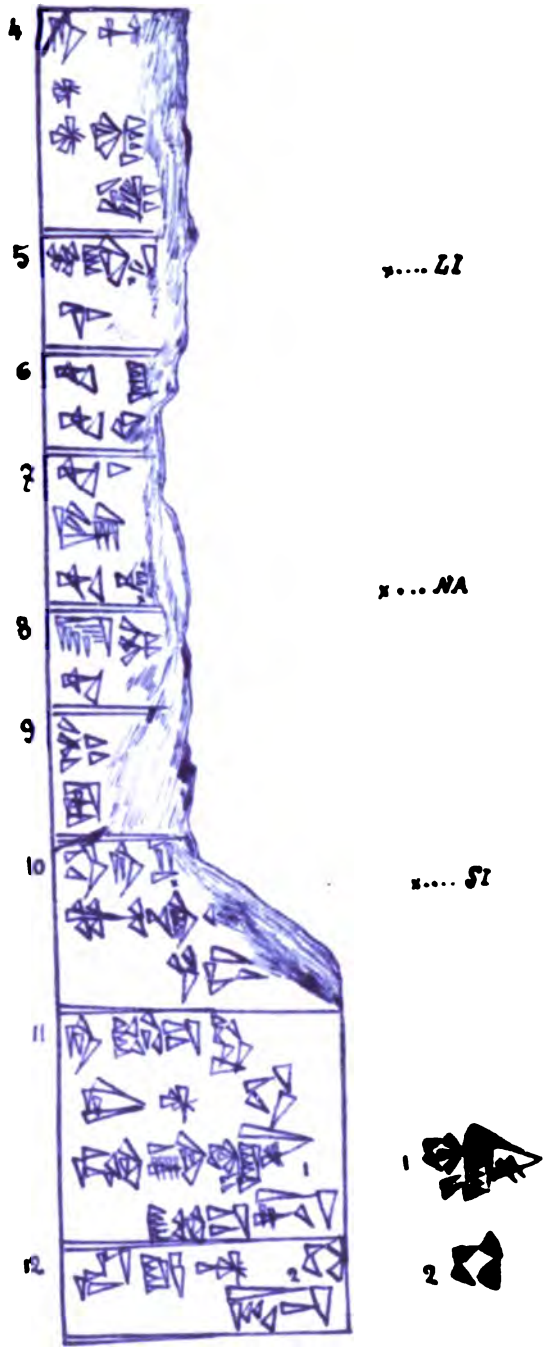
Digitized by Google

Col. 18

Col. 18

Colonne 18





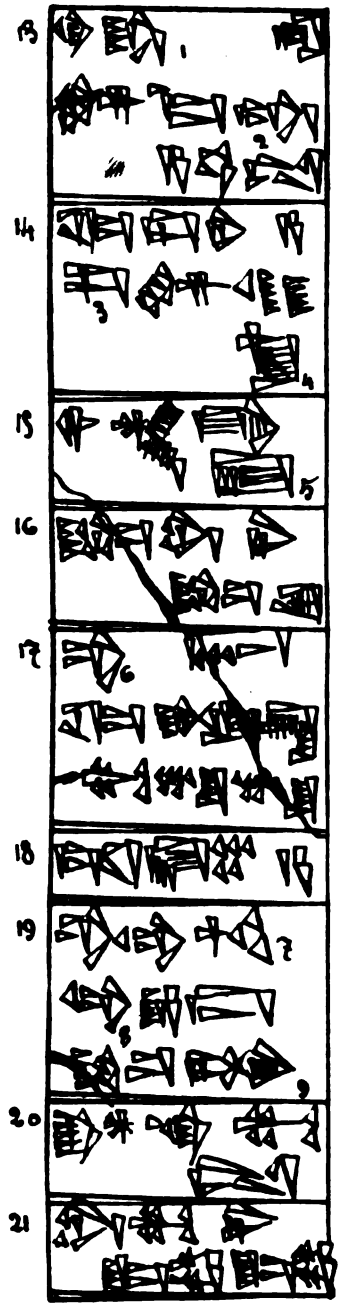
Digitized by Google

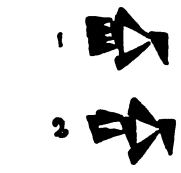
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

Digitized by Google

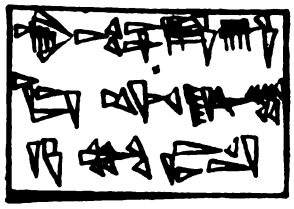
Gudéa B

Col. 18

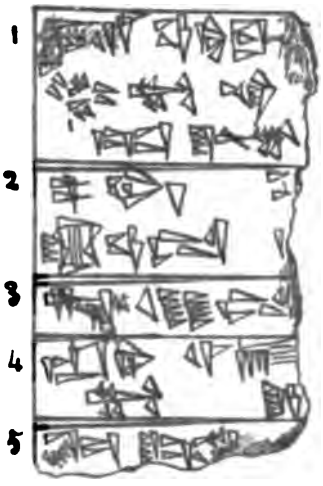




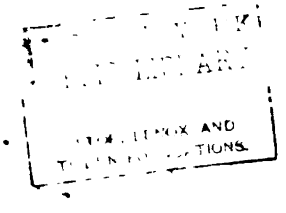
Col. 18



Colonne 19.



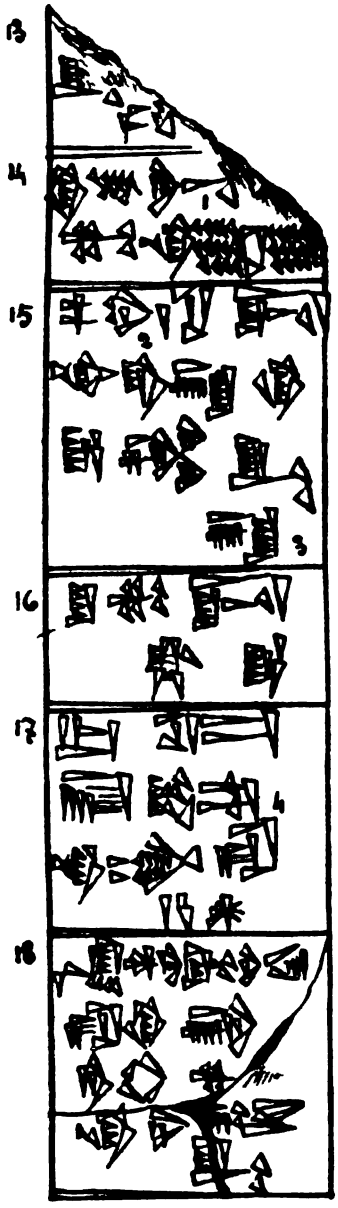
Digitized by Google



Digitized by Google

Col. 19

Il manque environ 7 cases à la colonne 19, à partir de la case 5.



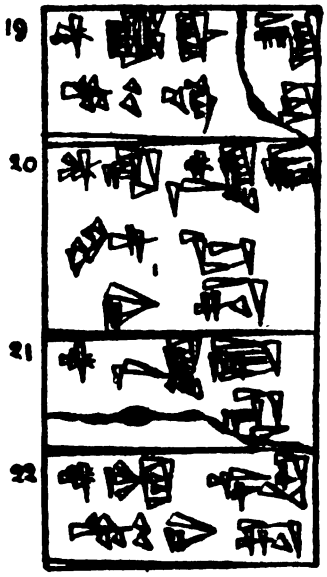
1 ... GU

2

3

4

Col. 20



1

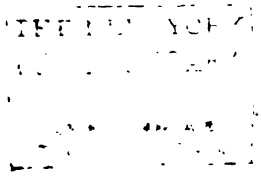
Colonne 20

Nous supposons qu'il manque environ 13 cases à la colonne 20.

2 ..... IM

3 .... NAM

Digitized by Google

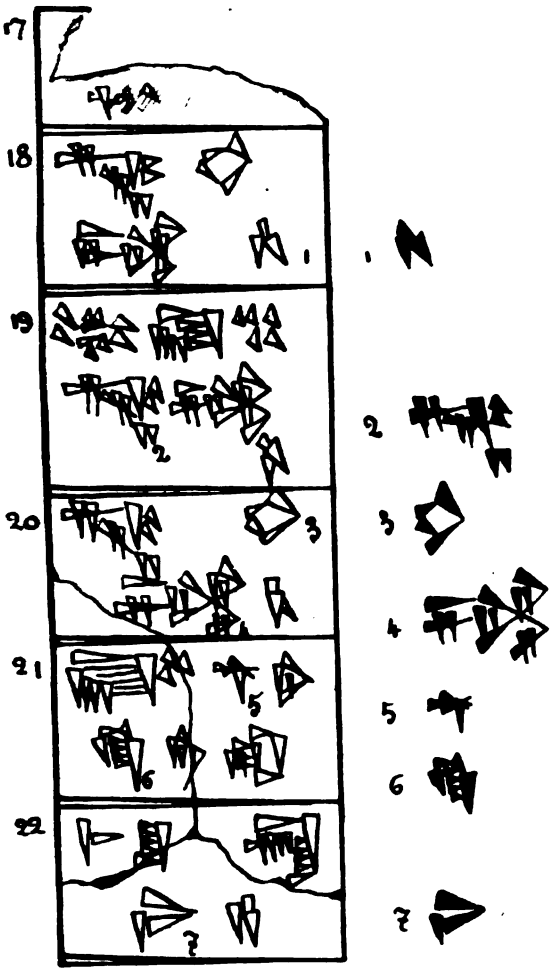


Digitized by Google

Gudéa B

Col. 20

Col. 21



Colonne 21

1. Signe effacé par le scribe.

— Il manque environ 17 cases à la col. 21

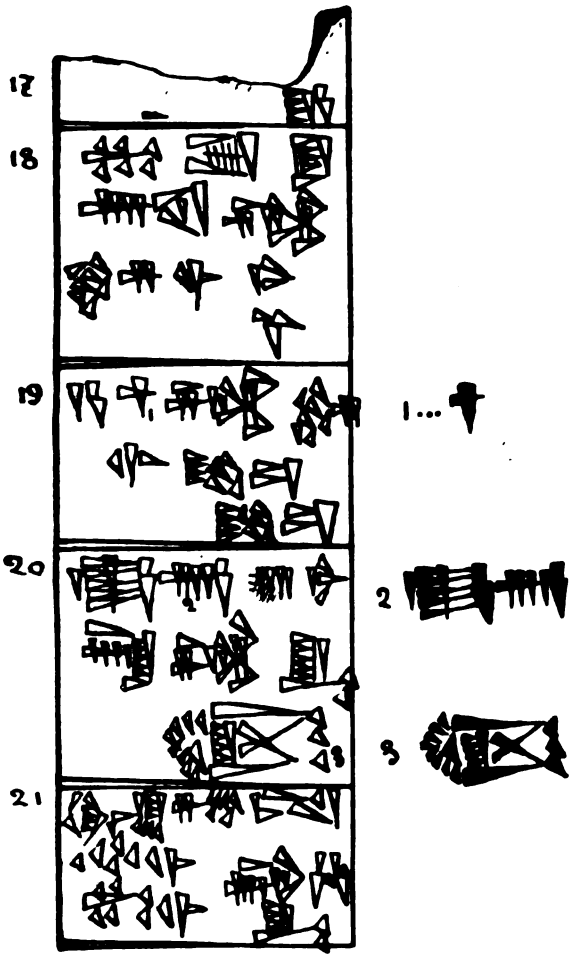
Digitized by Google

YORK
ARY

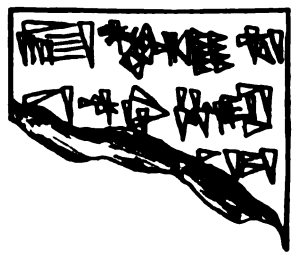
Digitized by Google

Colonne 22

Toute la partie supérieure de la col. 22 est brisée.



Colonne 23



Je suppose qu'il manque les cases de 2 à 14.

Digitized by Google

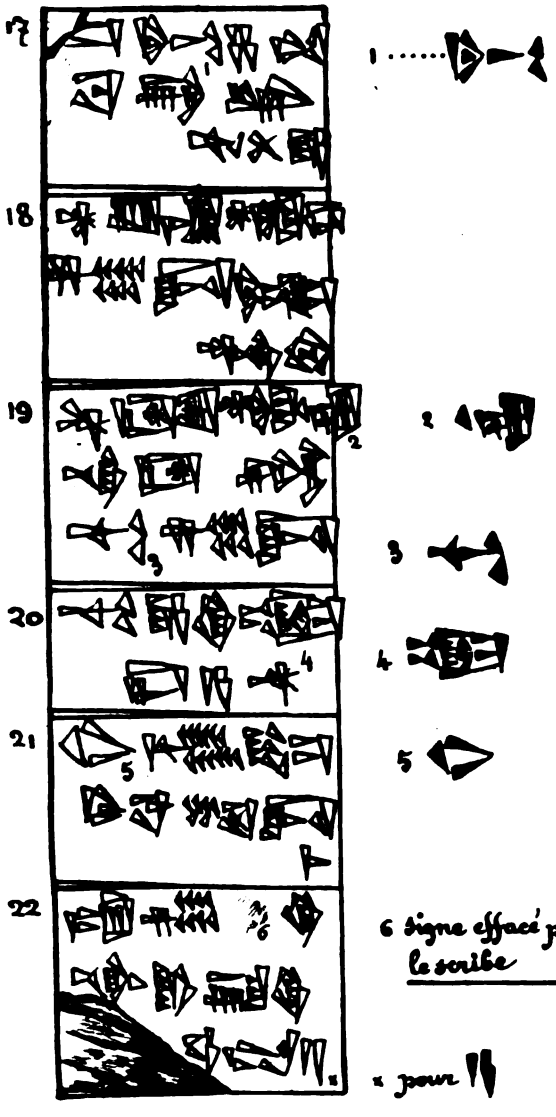
NEW YORK
LIBRARY

Digitized by Google

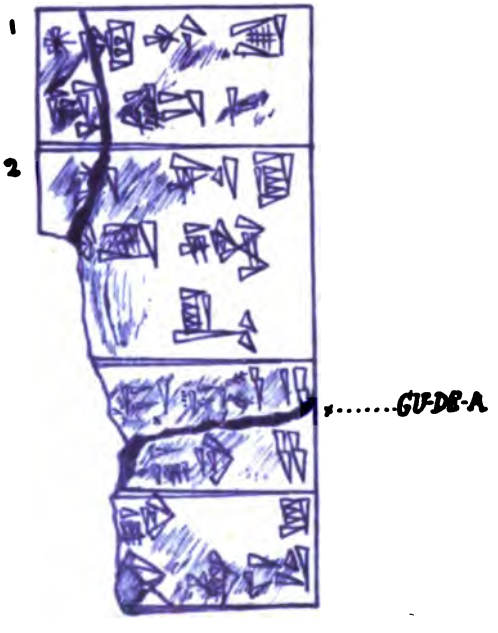
Gudéa B

Col. 23

Col. 24



Colonne 24

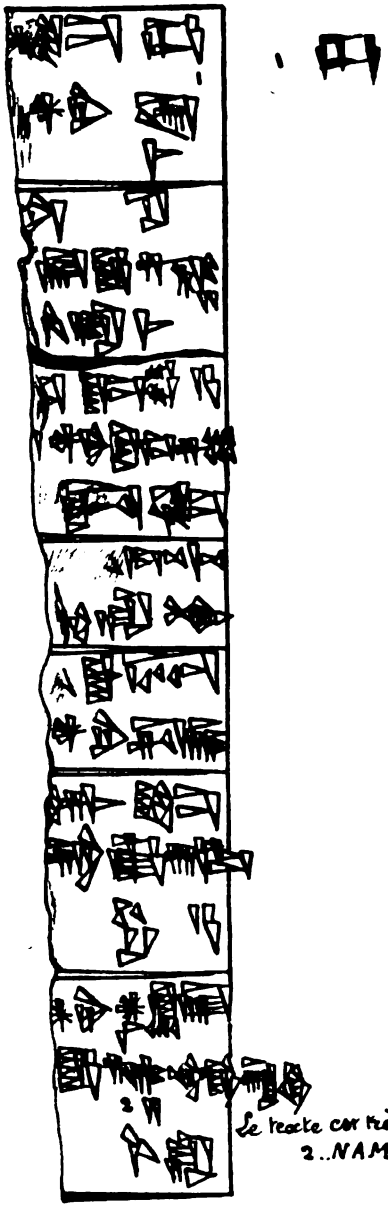


Digitized by Google

Digitized by Google

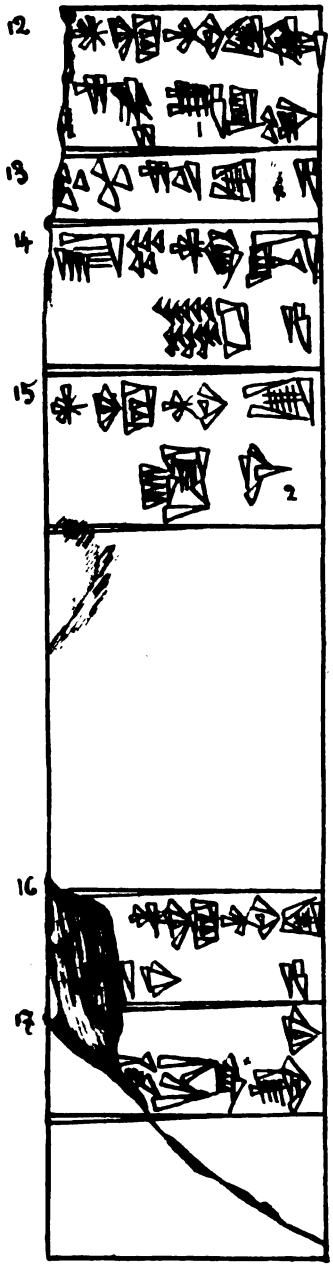
Gudea B

Col. 24



Le texte est très sonné.
2..NAM

Col. 24



x effacé par le scribe.....

Espace sans texte

Espace sans texte.

Digitized by Google

Digitized by Google

Ces textes
ont été imprimés
en juin
1901

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Cylindres de Gudéa

PUBLIÉS DANS LEUR FORME ARCHAÏQUE

PAR PAUL TOSCANNE

CYLINDRE A. Un volume petit in-4°. . . . . 12 fr.

CYLINDRE B. Un volume petit in-4°. . . . . 12 fr.

CYLINDRES C et D. Un volume petit in-4°. . . 5 fr.

SOUS PRESSE

L'ÉCRITURE CUNÉIFORME ET LES CYLINDRES DE GUDÉA

Paris. — Imprimerie A. LEMERRE, 6, rue des Bergers.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

OCT 31 1941

Digitized by Google

Digitized by Google